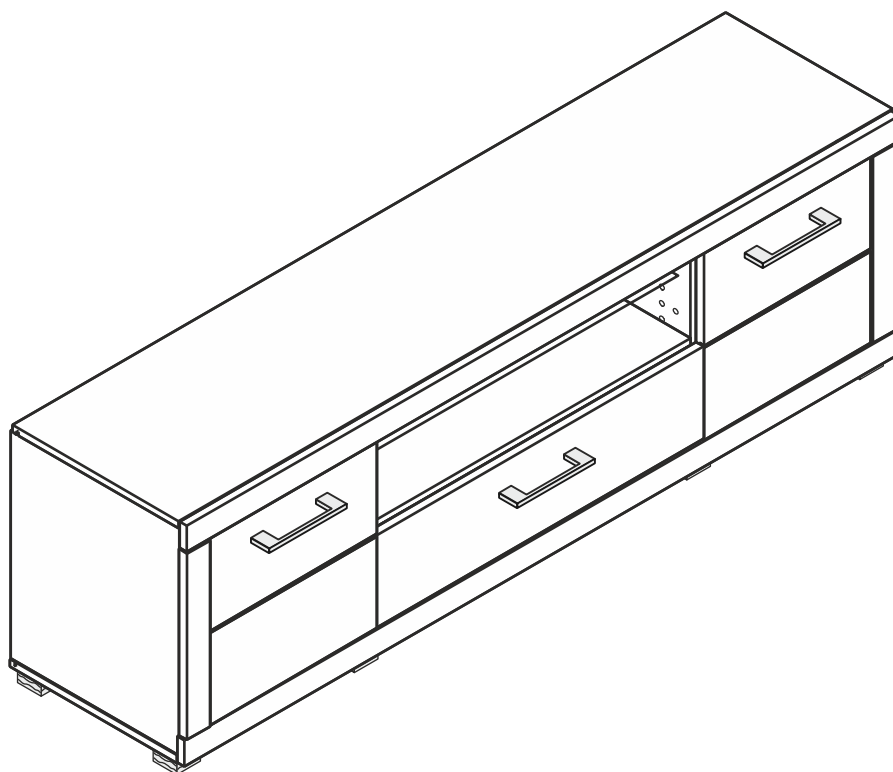
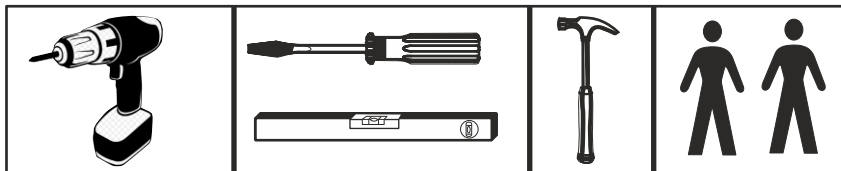
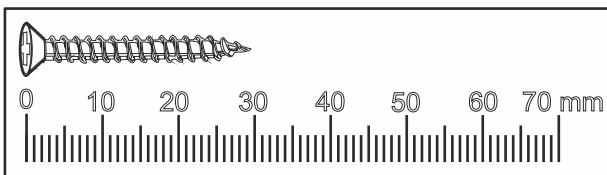


“Lowboard 171 x 52 cm”



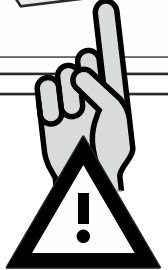
- | | |
|---|-------------------------------------|
| (D) Montageanleitung | (GB) Assembly instructions |
| (FR) Notice de montage | (IT) Istruzioni di montaggio |
| (NL) Handleiding voor de montage | (PL) Instrukcja montażu |
| (CZ) Montážní návod | (SK) Návod na montáž |
| (HU) Szerelési útmutató | (RO) Instrucțiuni de montaj |
| (TR) Montaj talimatı | (RU) Инструкция по монтажу |

Dokument - Nr.:
1237 - 7
Ausgabe: 20220310

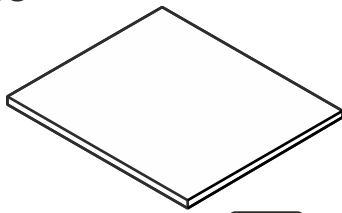


Beschläge

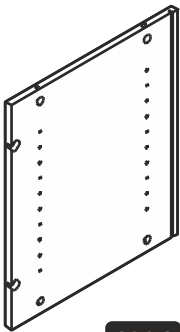
1_101	15/15 mm	1_104	24/5 mm	1_130		1_118	8 x 25 mm	1_138	15x15 mm
16x		16x		1 x		4 x		10 x	
1_207	VB D20/T12	1_142	6x7,5 mm	1_108	D=10/5x18mm	1_110	D= 5/5x16mm	6_112	76x15 mm
16 x	Metall	16 x		4 x		8 x		3 x	
9_141	3,5 x 15 mm	9_110	M 4 x 24 mm	2_570	StoBa Oslo	2_571	M-Platte Oslo	9_501	∅5
18 x		6 x		4 x	geschlossen - offen	4 x		1 x	
3_534	UFA 320mm _Links	3_535	UFA 320mm _Rechts	9_532	6,0 x 8 mm	4_623	160er Oslo	1_148	50/13/2 mm
1 x		1 x		4 x		3 x		4 x	
				9_146	Senkkopfschrauben 4 x 27 mm	6_517	Möbelfuß massiv 65x65		
				16 x		8 x			



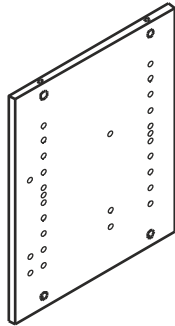
Bauteile



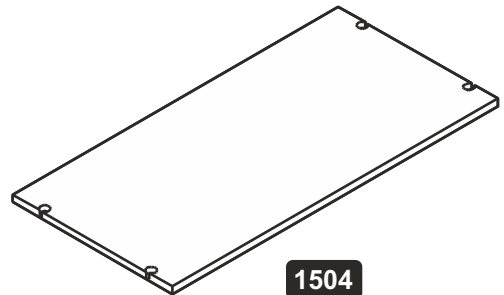
1151
2 x 429 x 356 mm



1394
2 x 465 x 398 mm



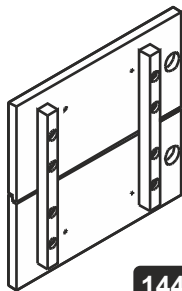
1404
2 x 465 x 383 mm



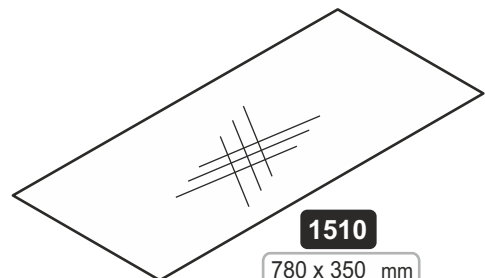
1504
781 x 383 mm



1441
2 x 388 x 54 mm

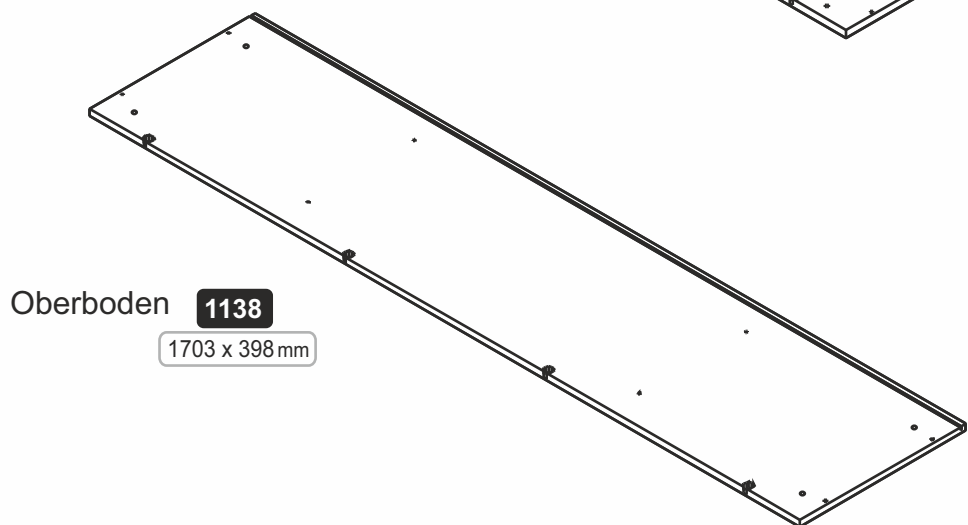
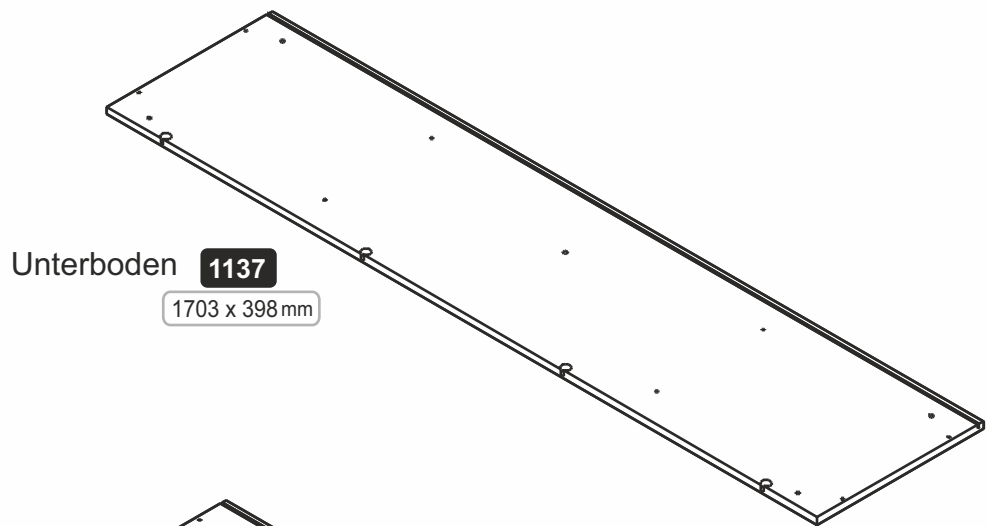
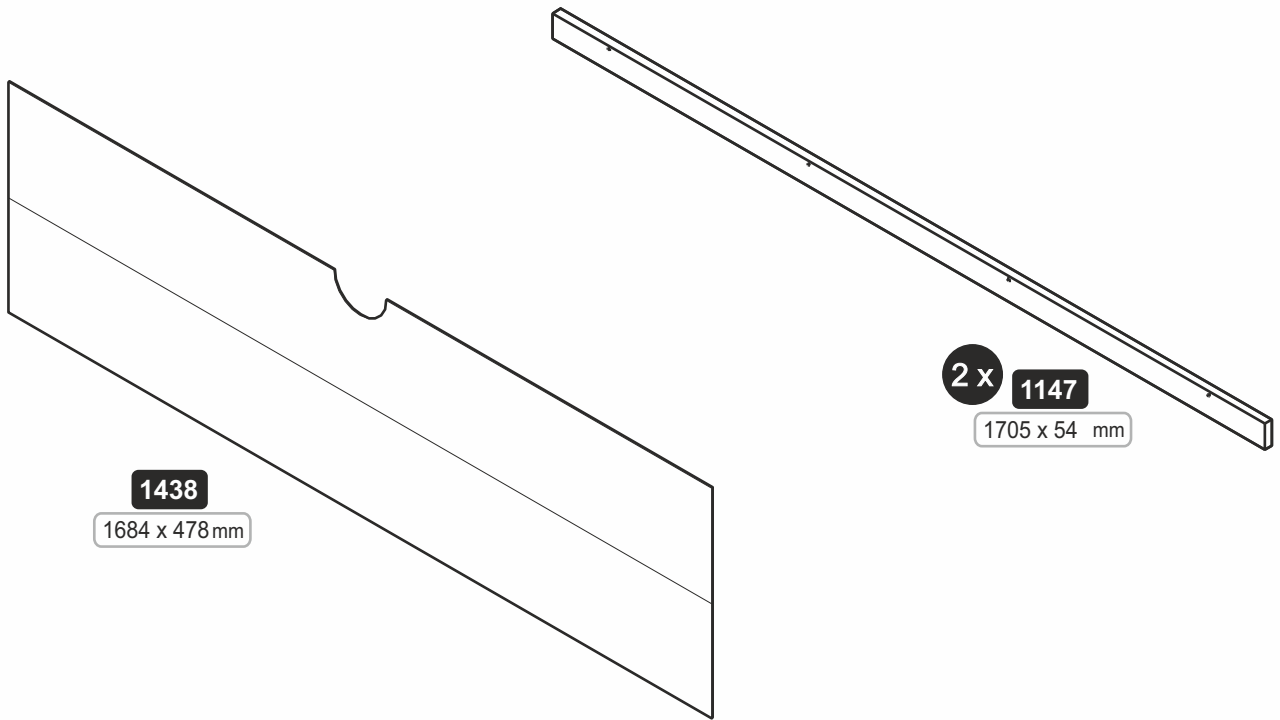


1448
2 x 395 x 381 mm



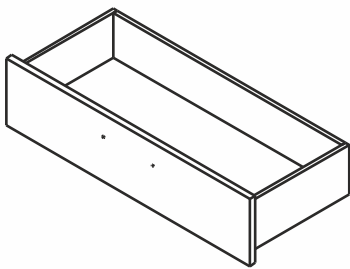
1510
780 x 350 mm

Bauteile



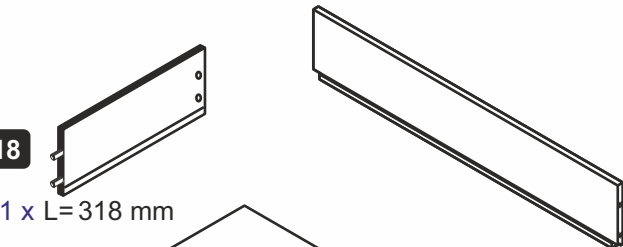
Aufbau

1x



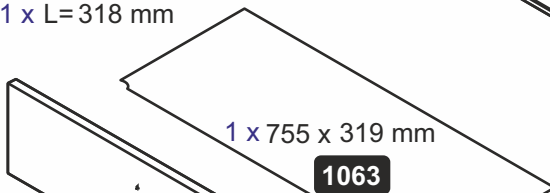
1018

1 x L=318 mm



1061

1 x L=743 mm



1 x 755 x 319 mm

1063

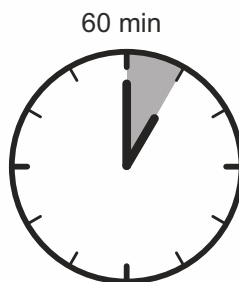
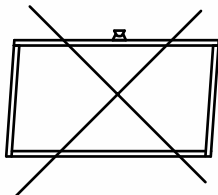
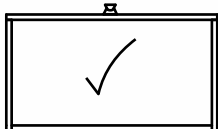
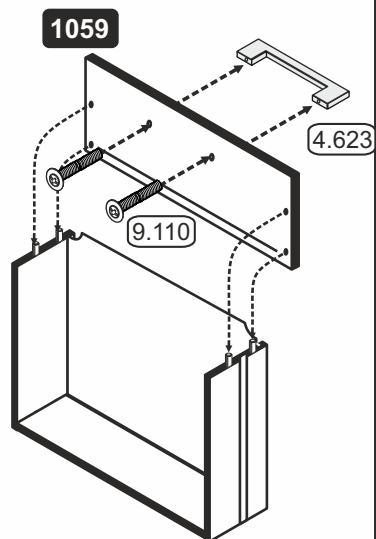
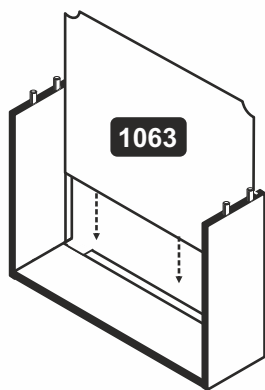
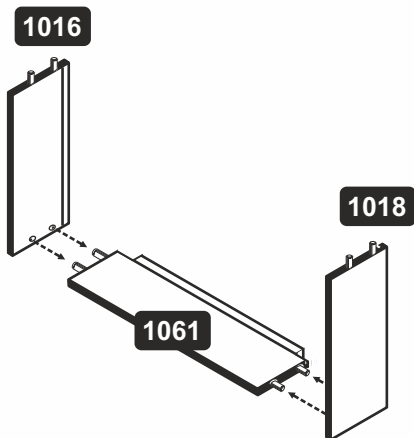
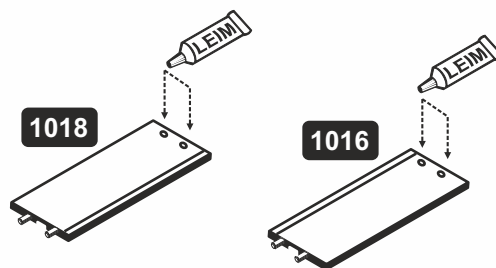
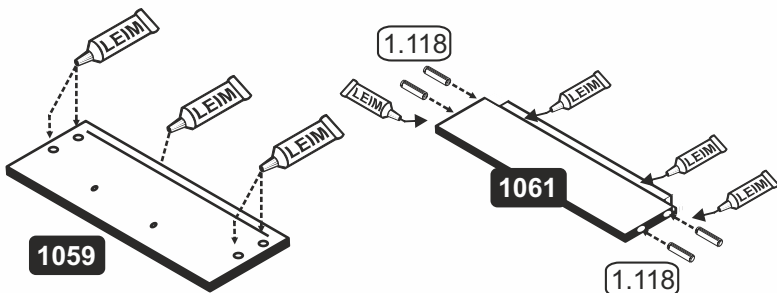
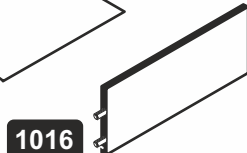
1059

1 x 793 x 189 mm

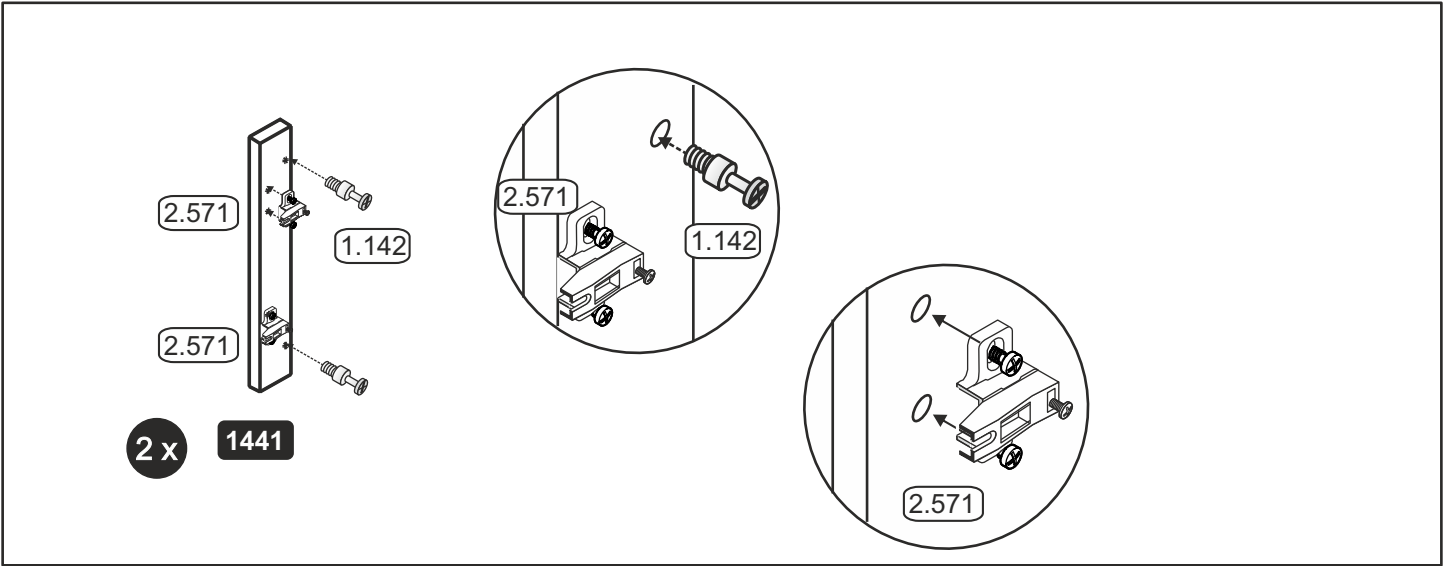
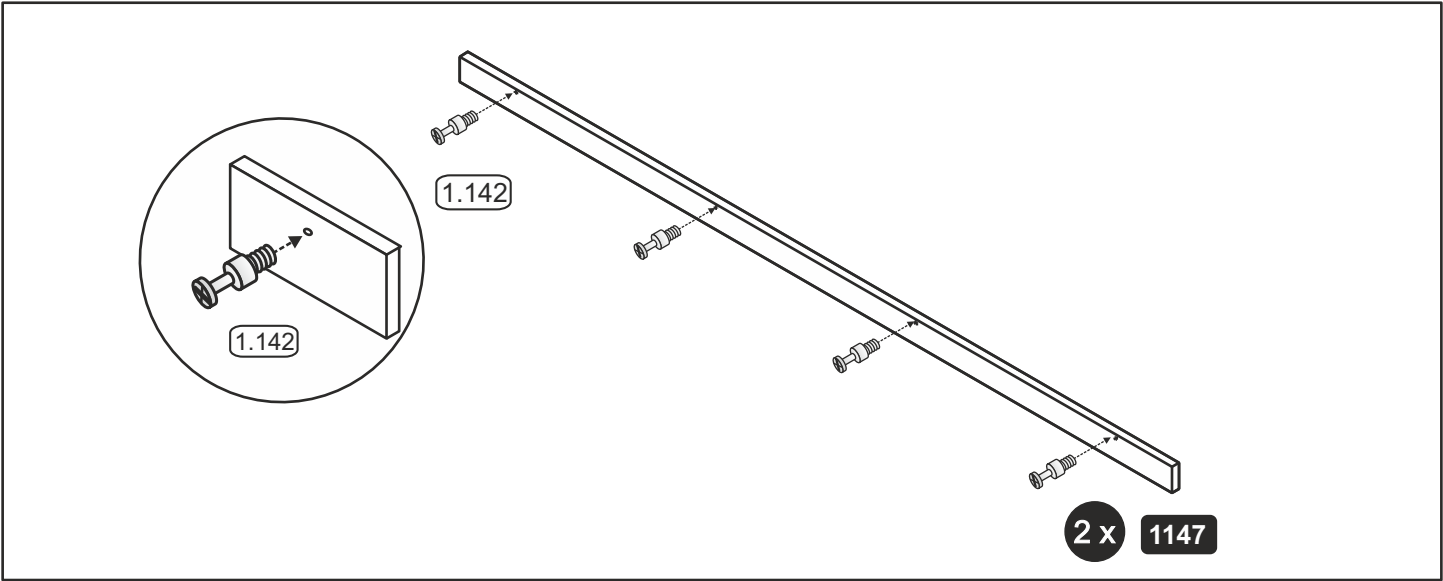
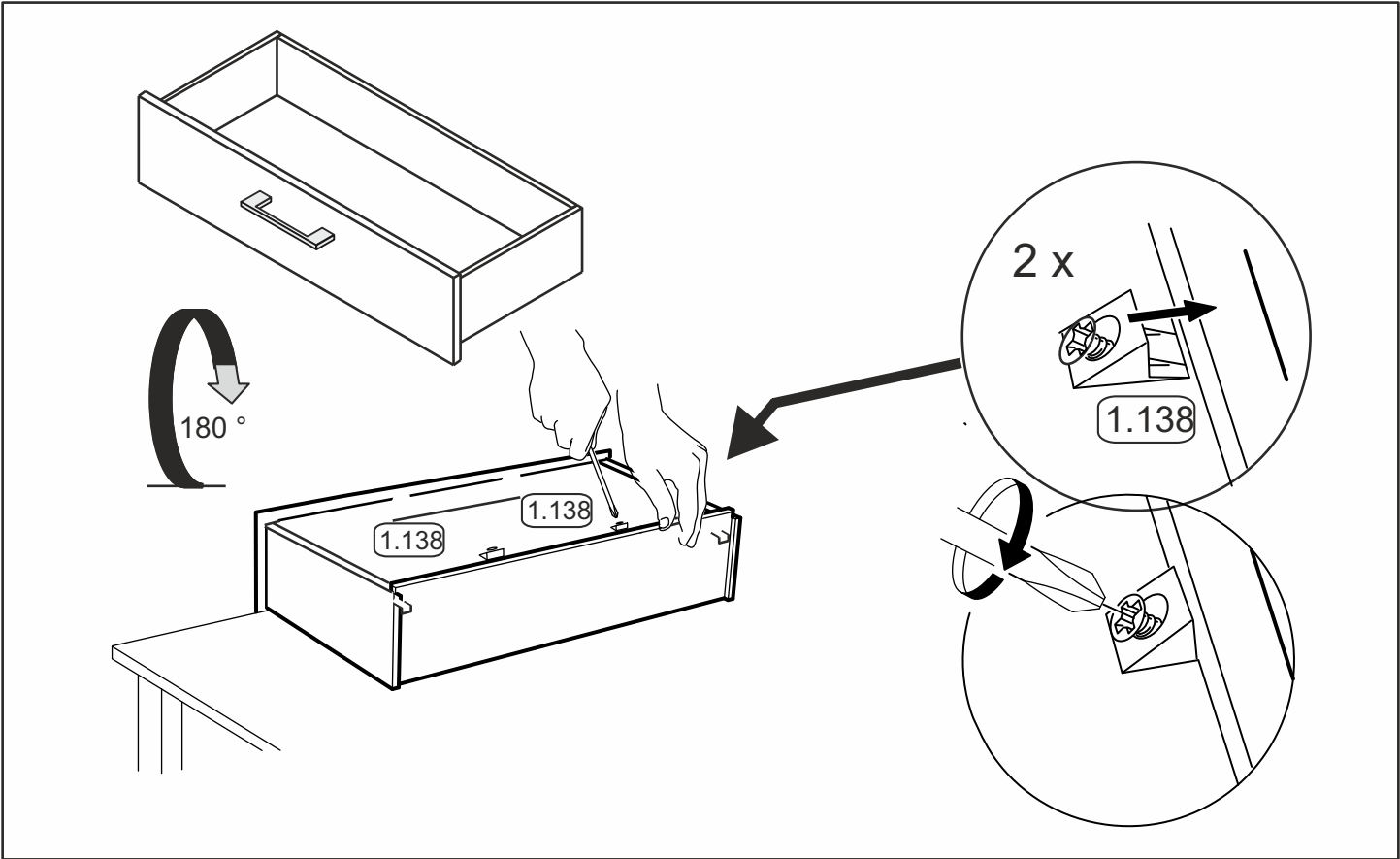


1016

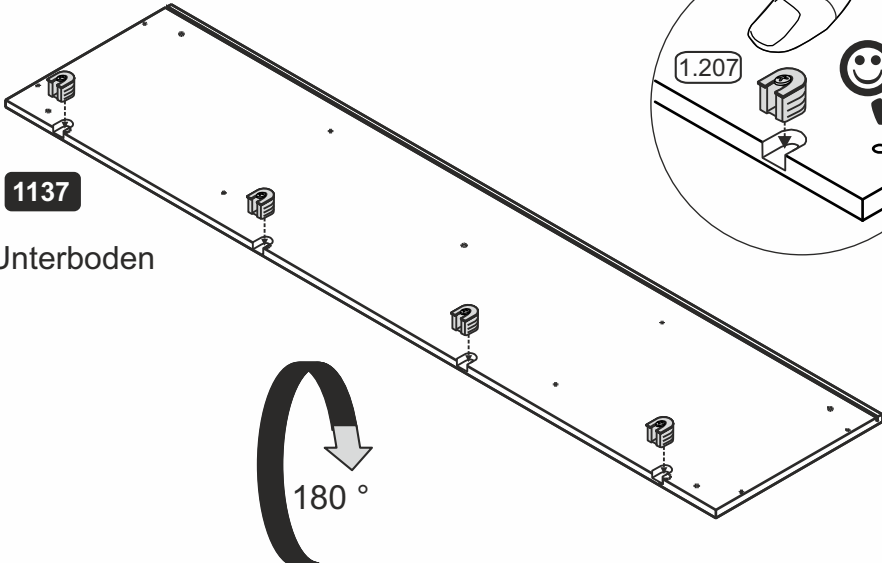
1 x L=318 mm



60 min

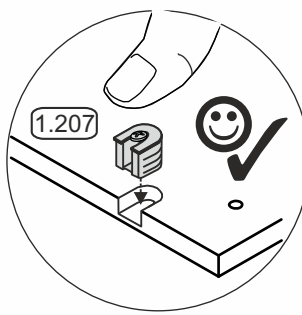


1

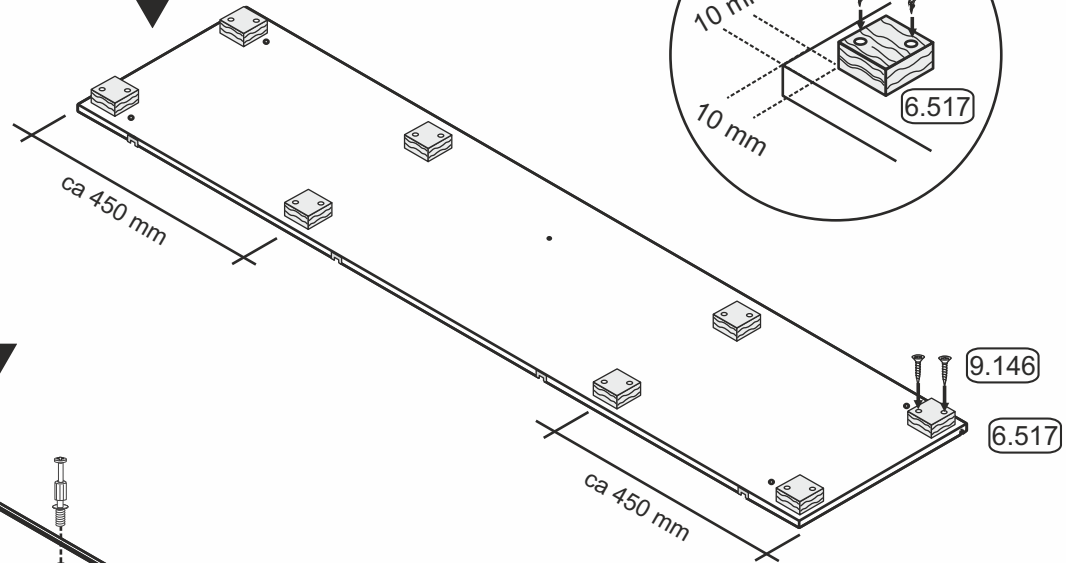


1137

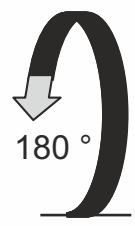
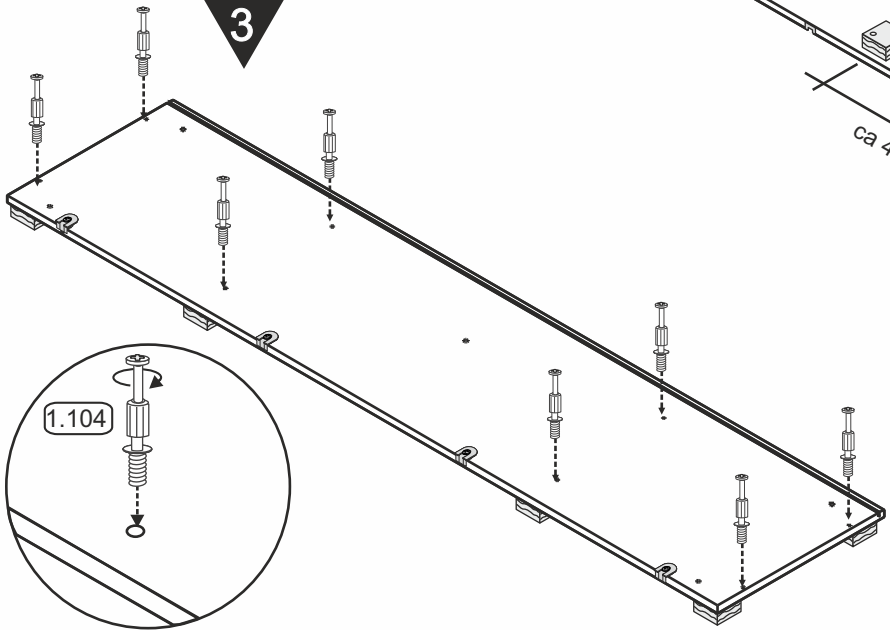
Unterboden

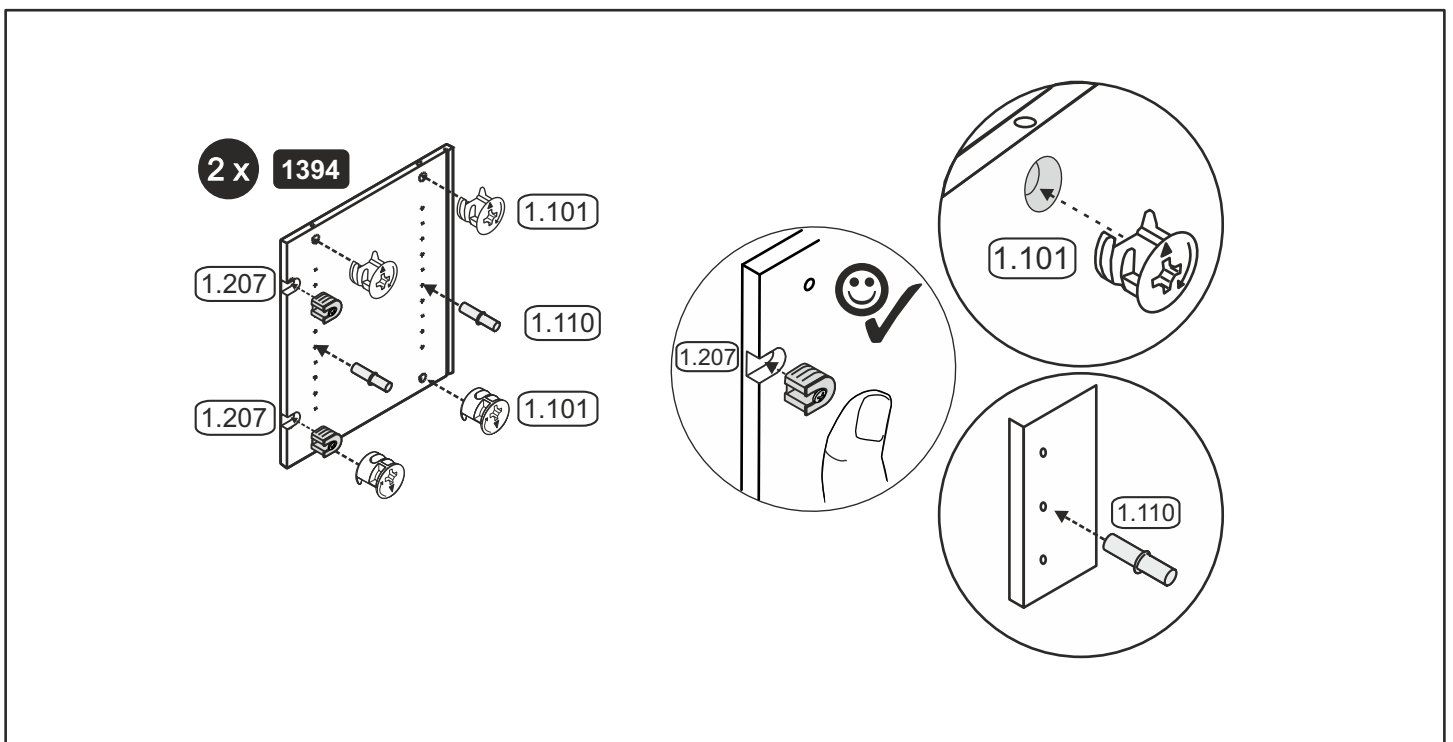
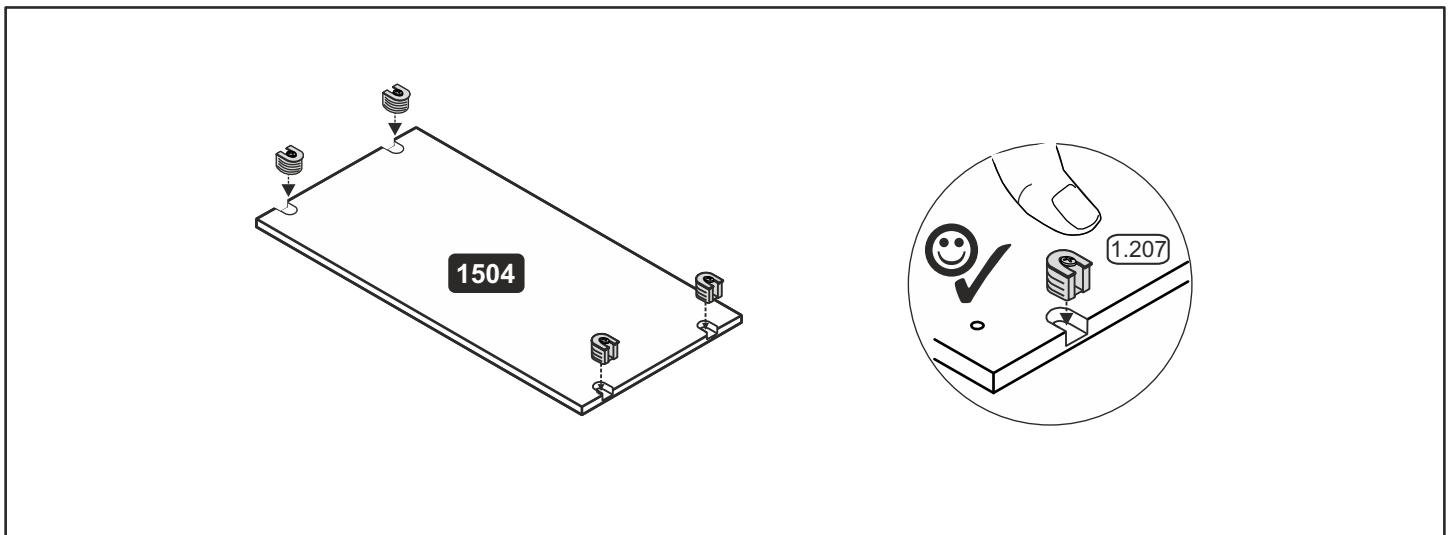
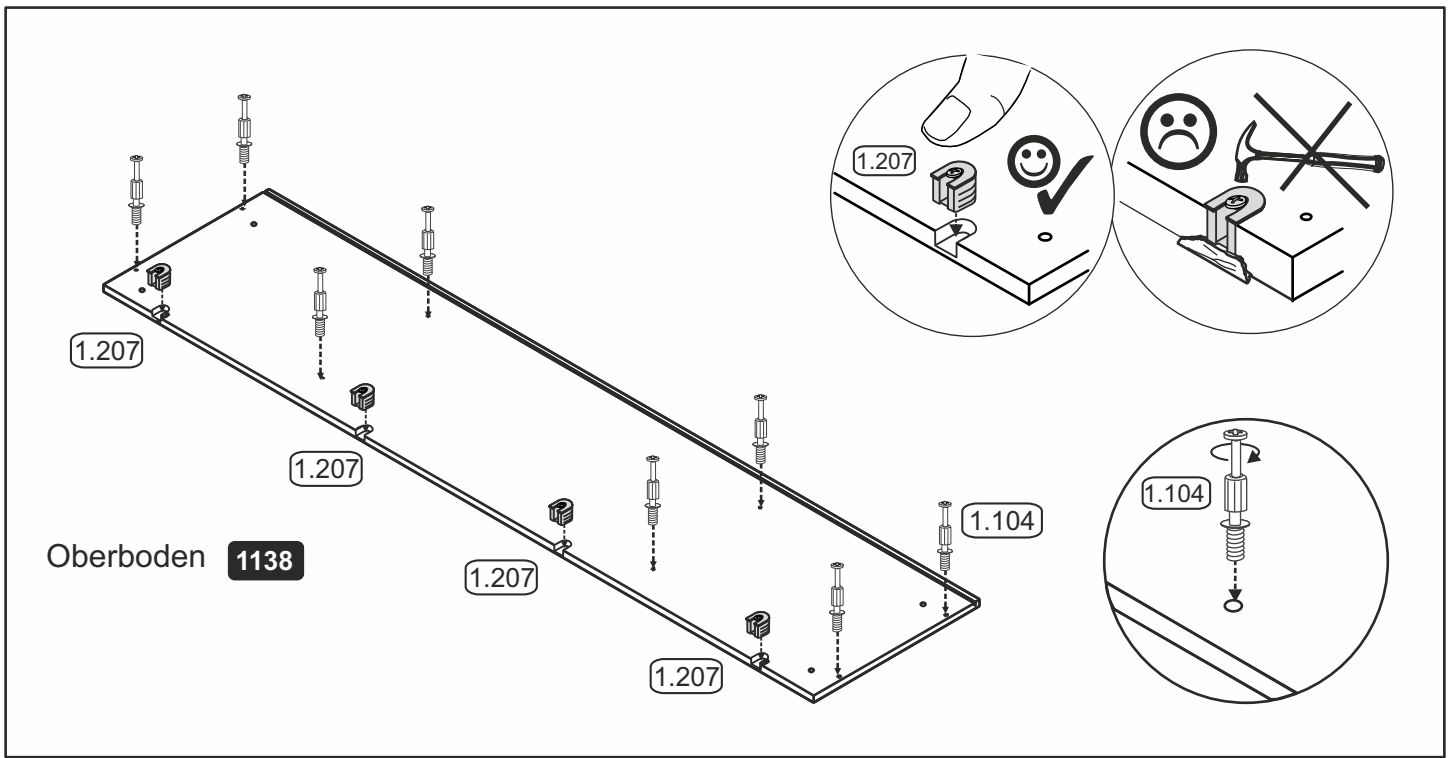


2

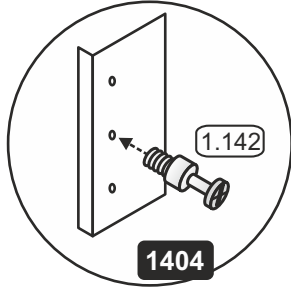
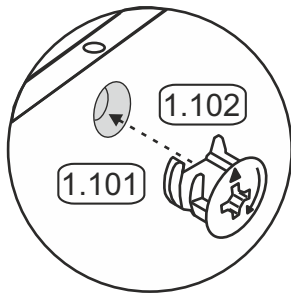
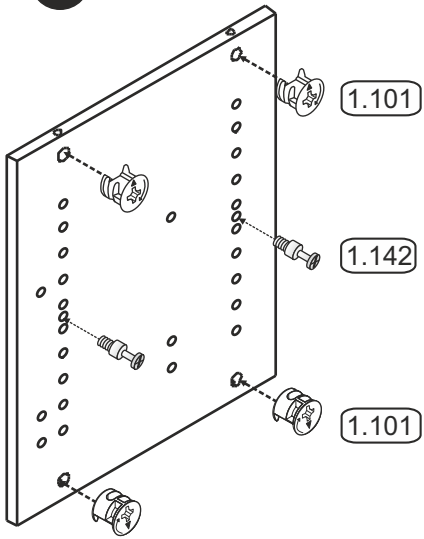


3

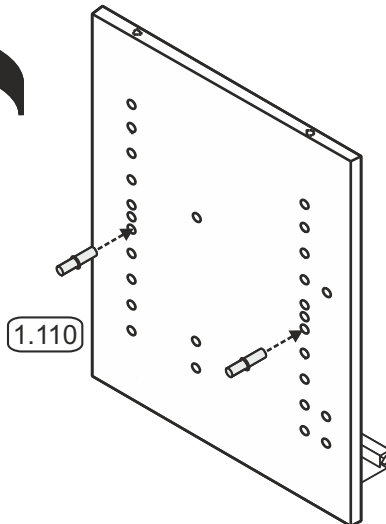
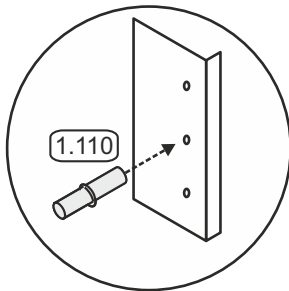
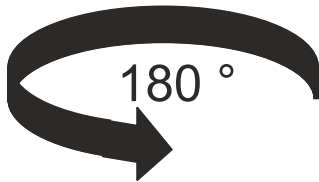
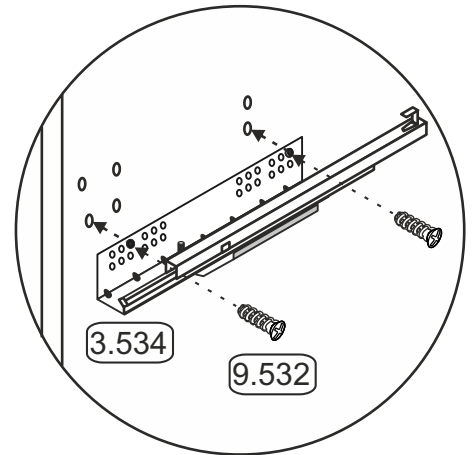
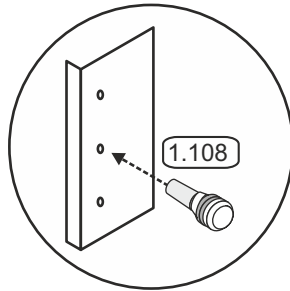
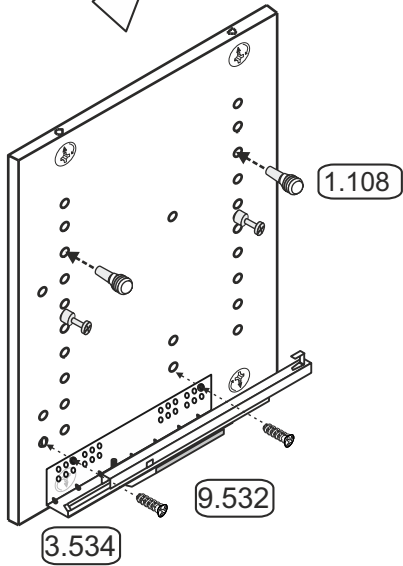
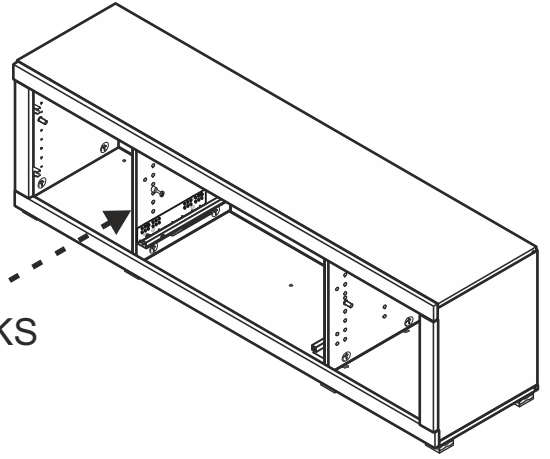




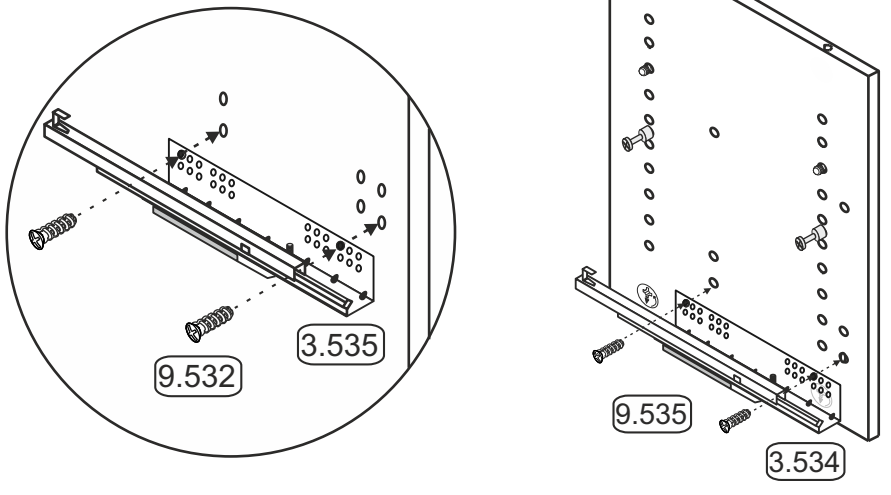
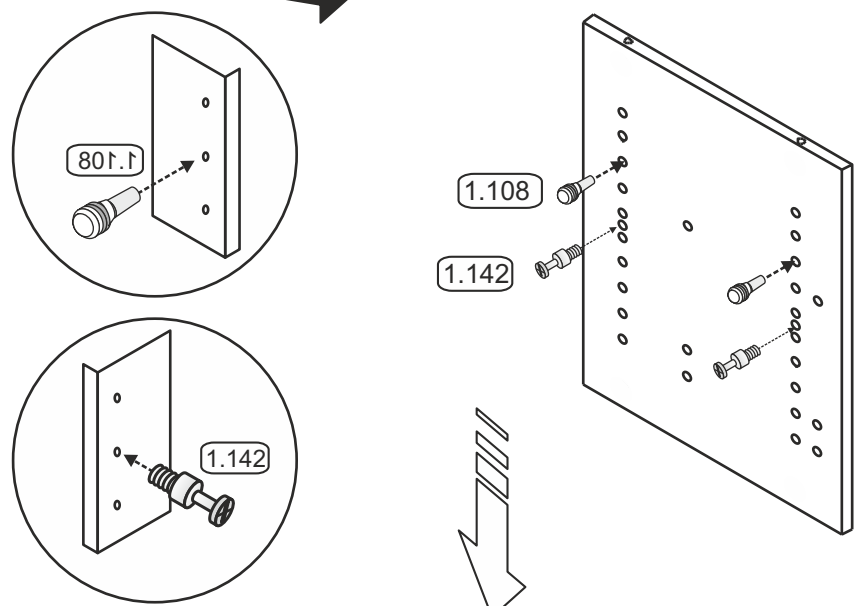
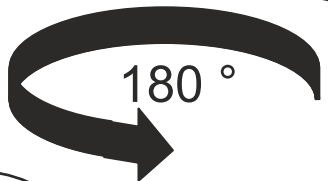
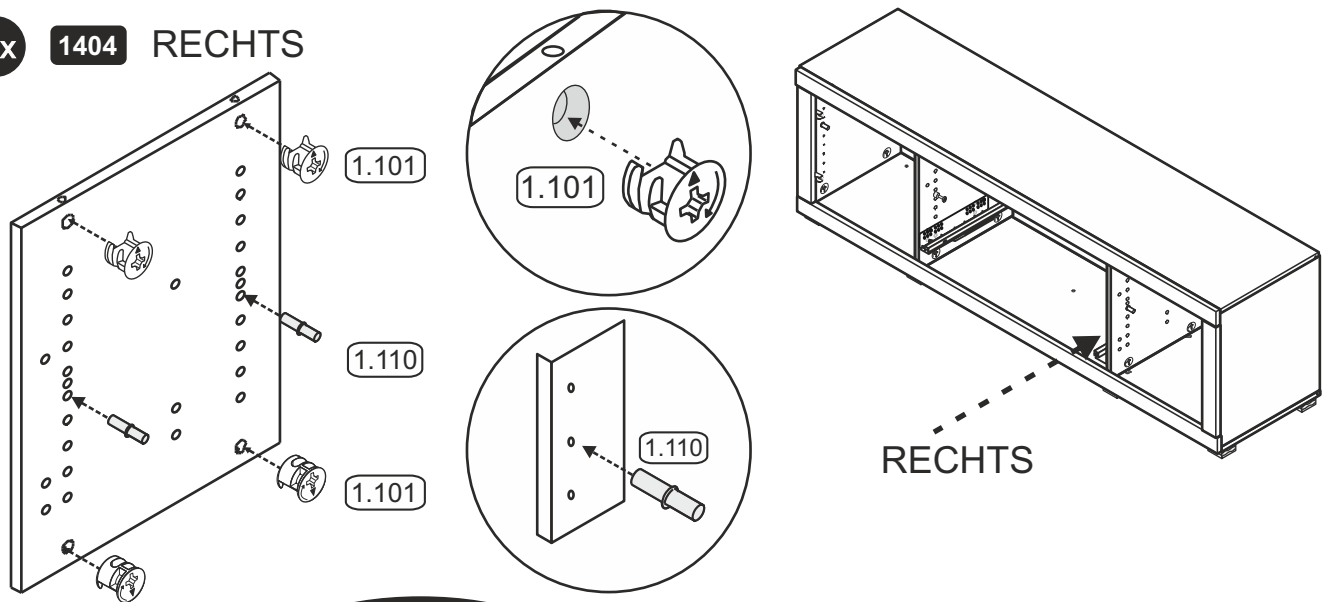
1 x 1404 LINKS



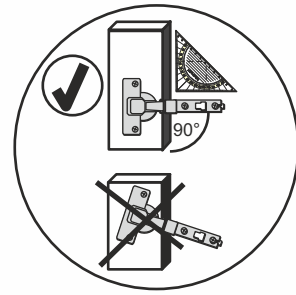
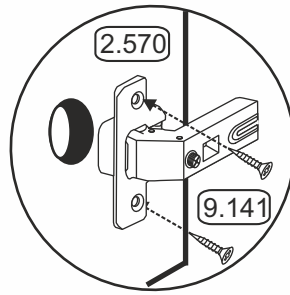
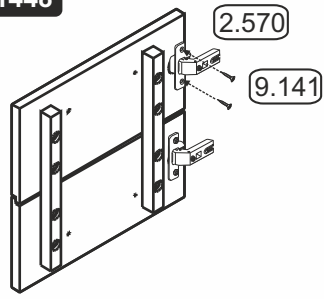
LINKS



1 x 1404 RECHTS



2 x 1448



1394

1438

1404

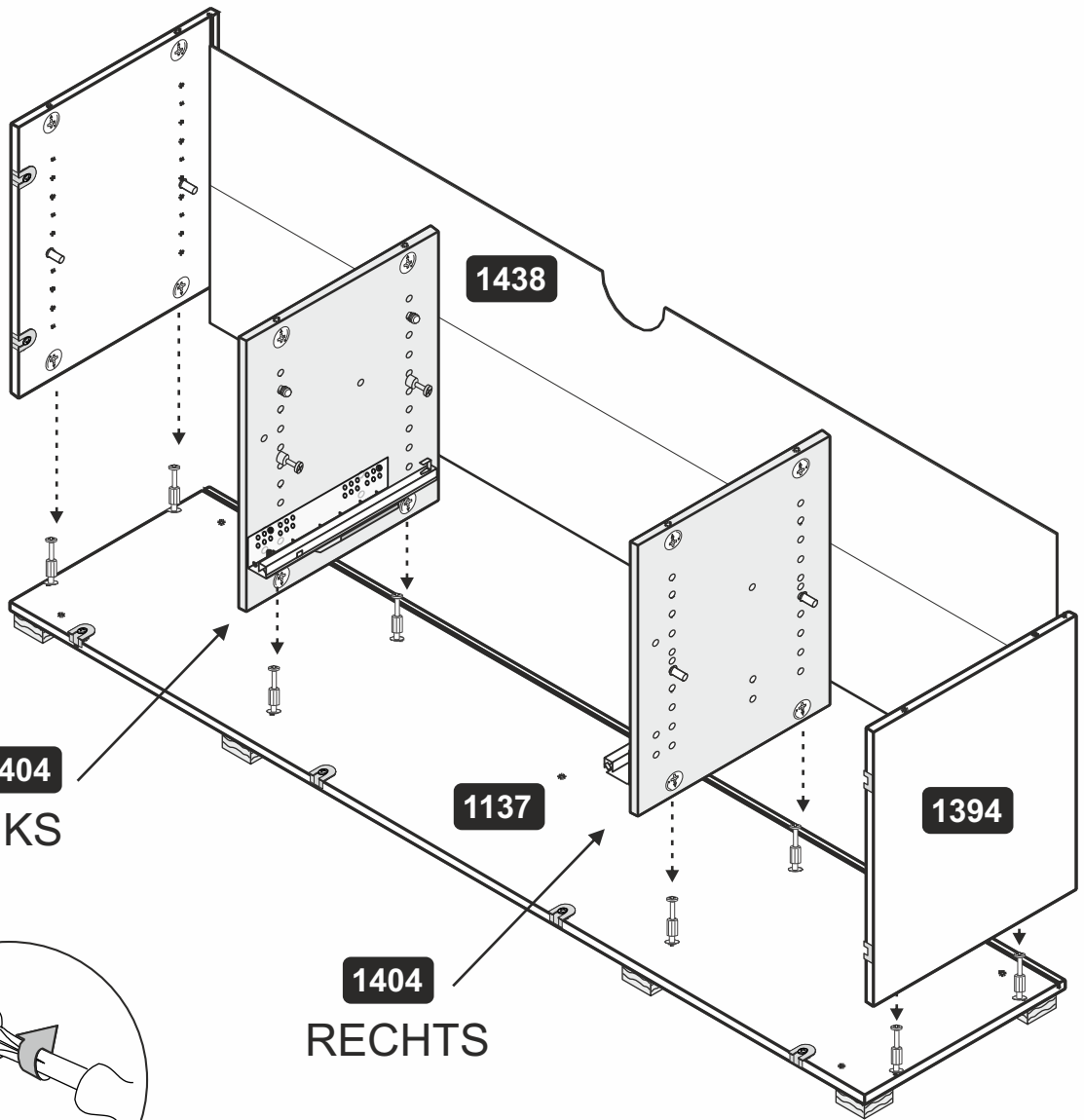
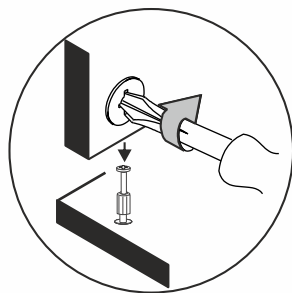
LINKS

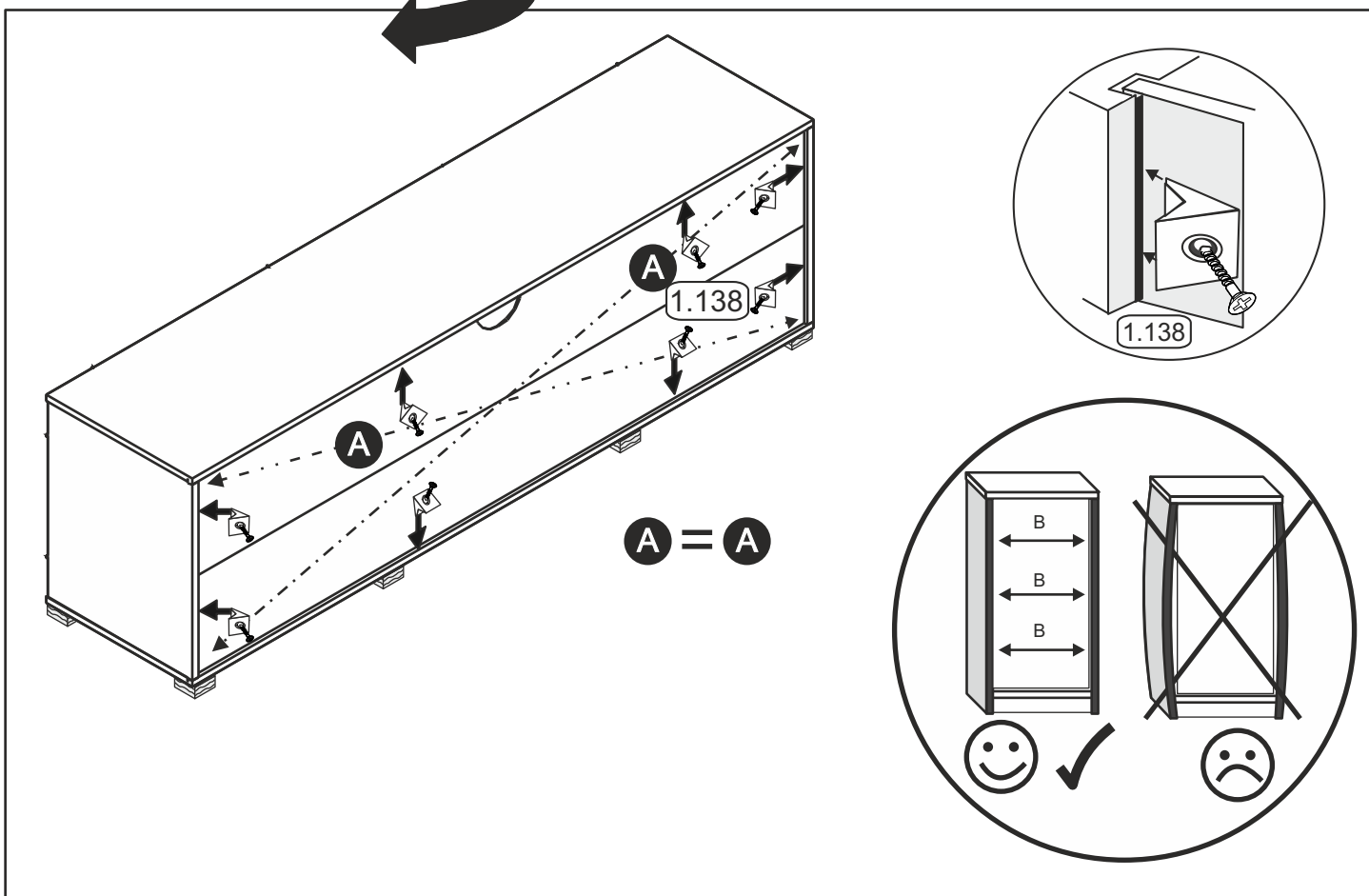
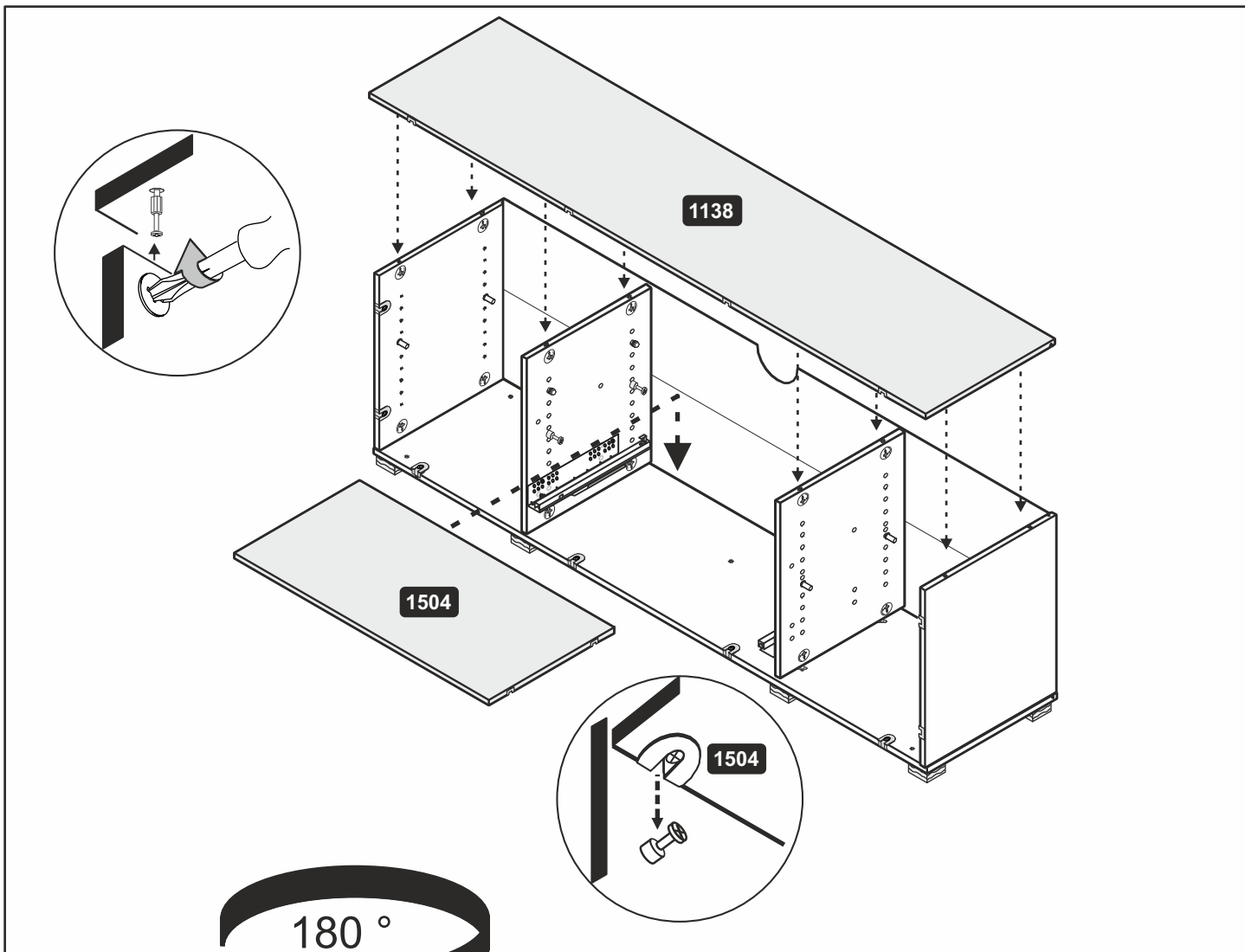
1137

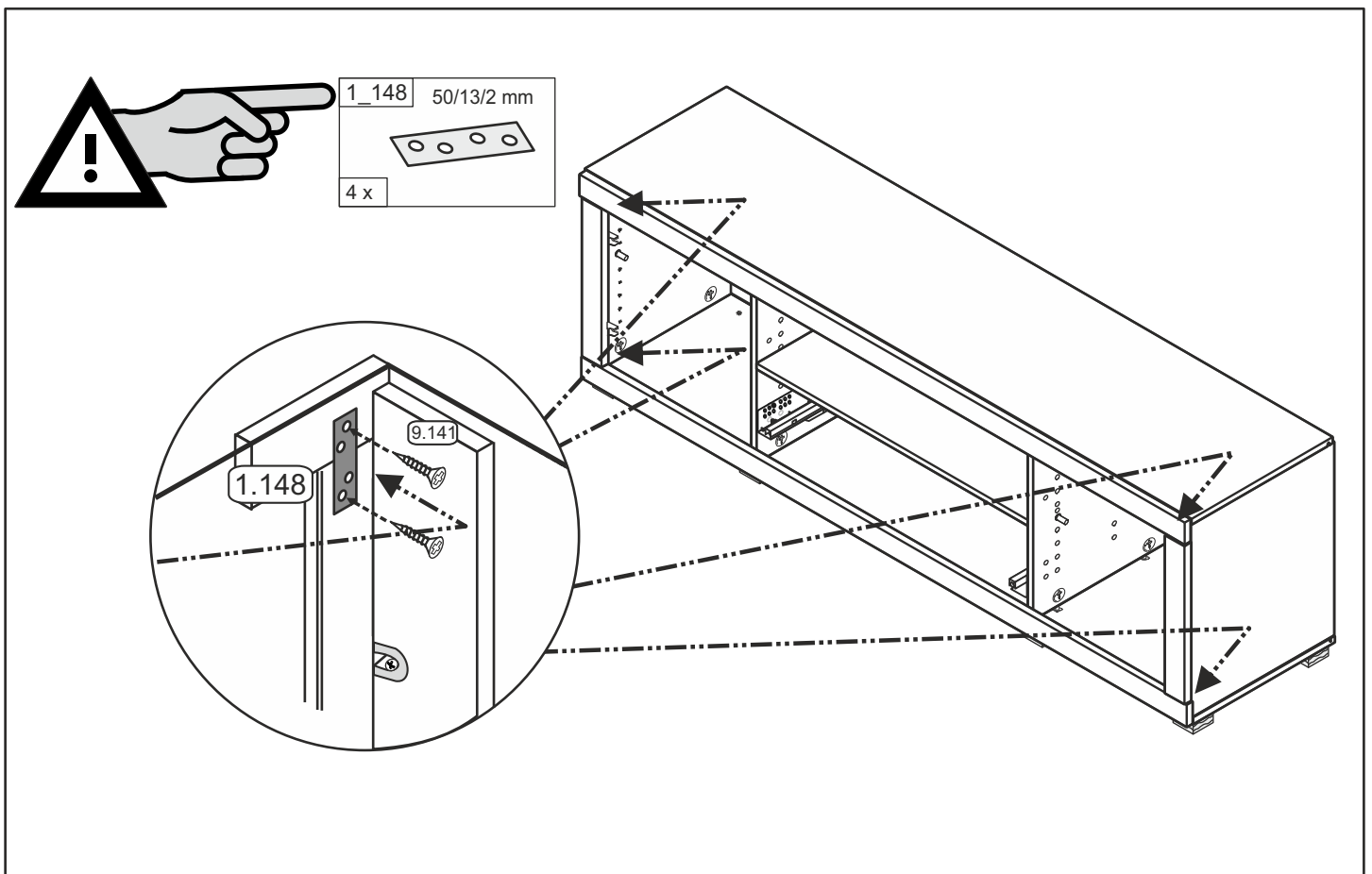
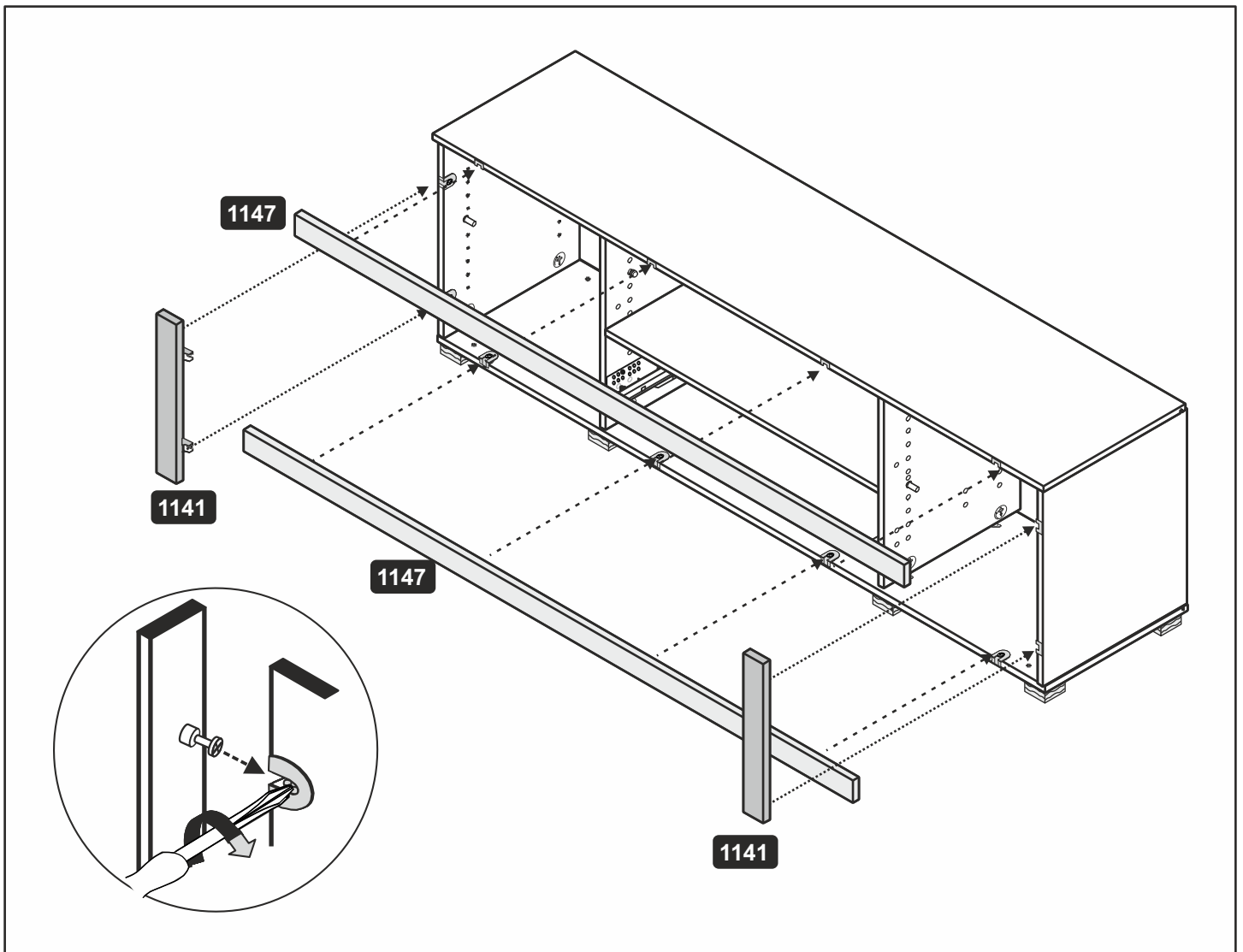
1404

RECHTS

1394







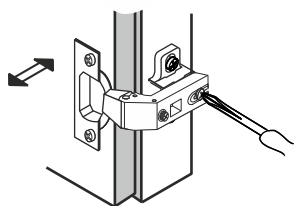
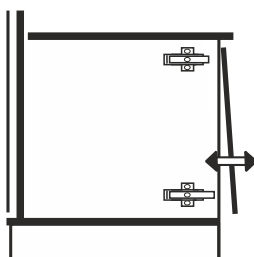
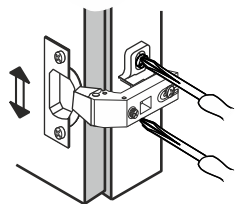
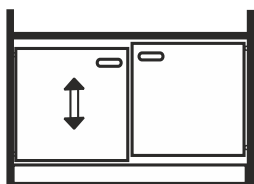
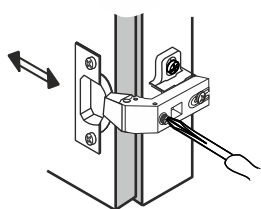
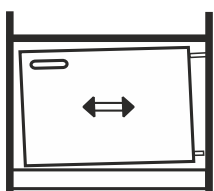
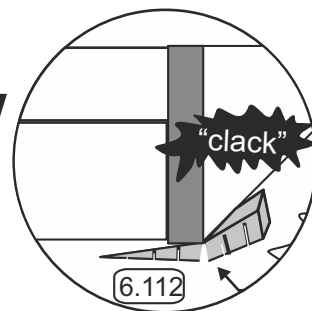
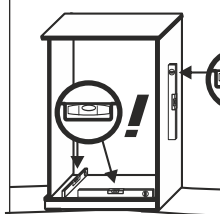
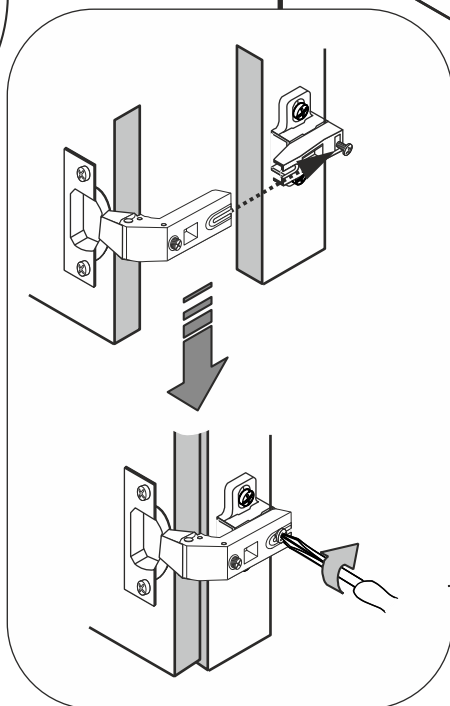
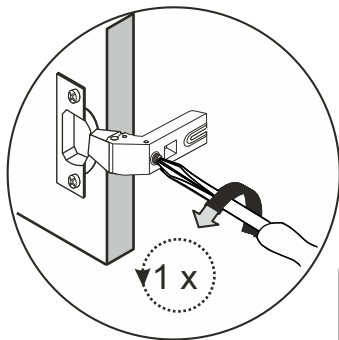
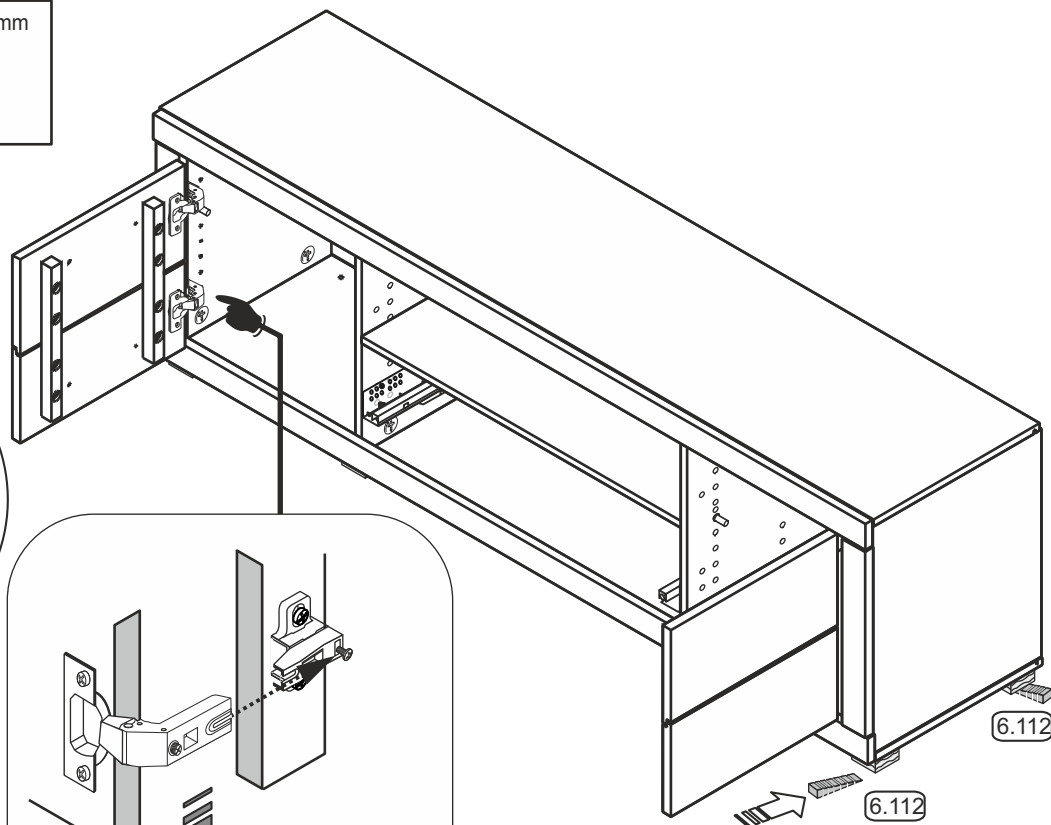
montiert



1_148 50/13/2 mm



4 x



Türen einstellen (Scharniere justieren)

Adjusting the doors (adjusting the hinges)

Régler les portes (ajuster les charnières)

Sistemare le porte (regolare le cerniere)

Deuren instellen (scharnieren afstellen)

Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

Vyrovnejte dvířka (seřid'ťte závěsy)

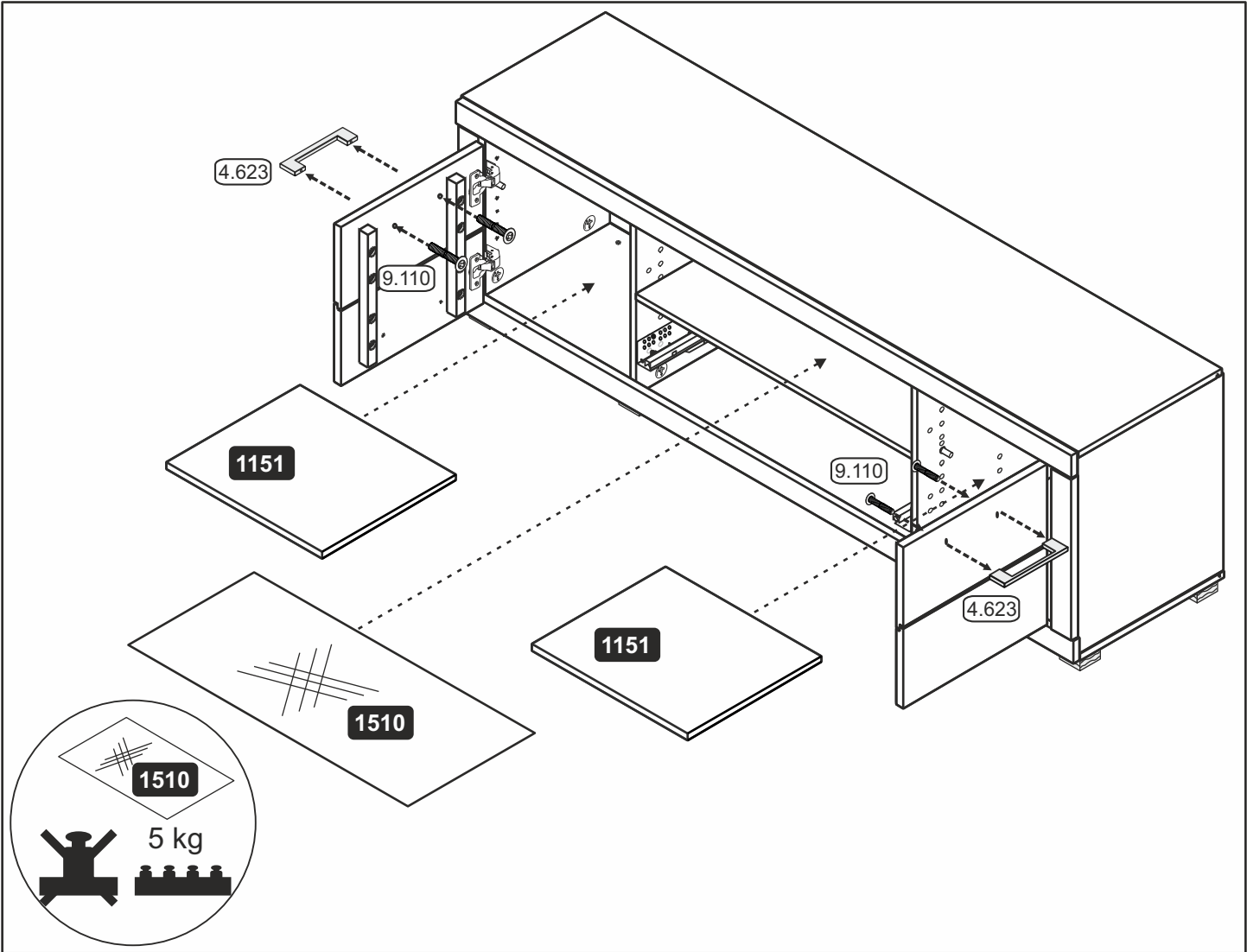
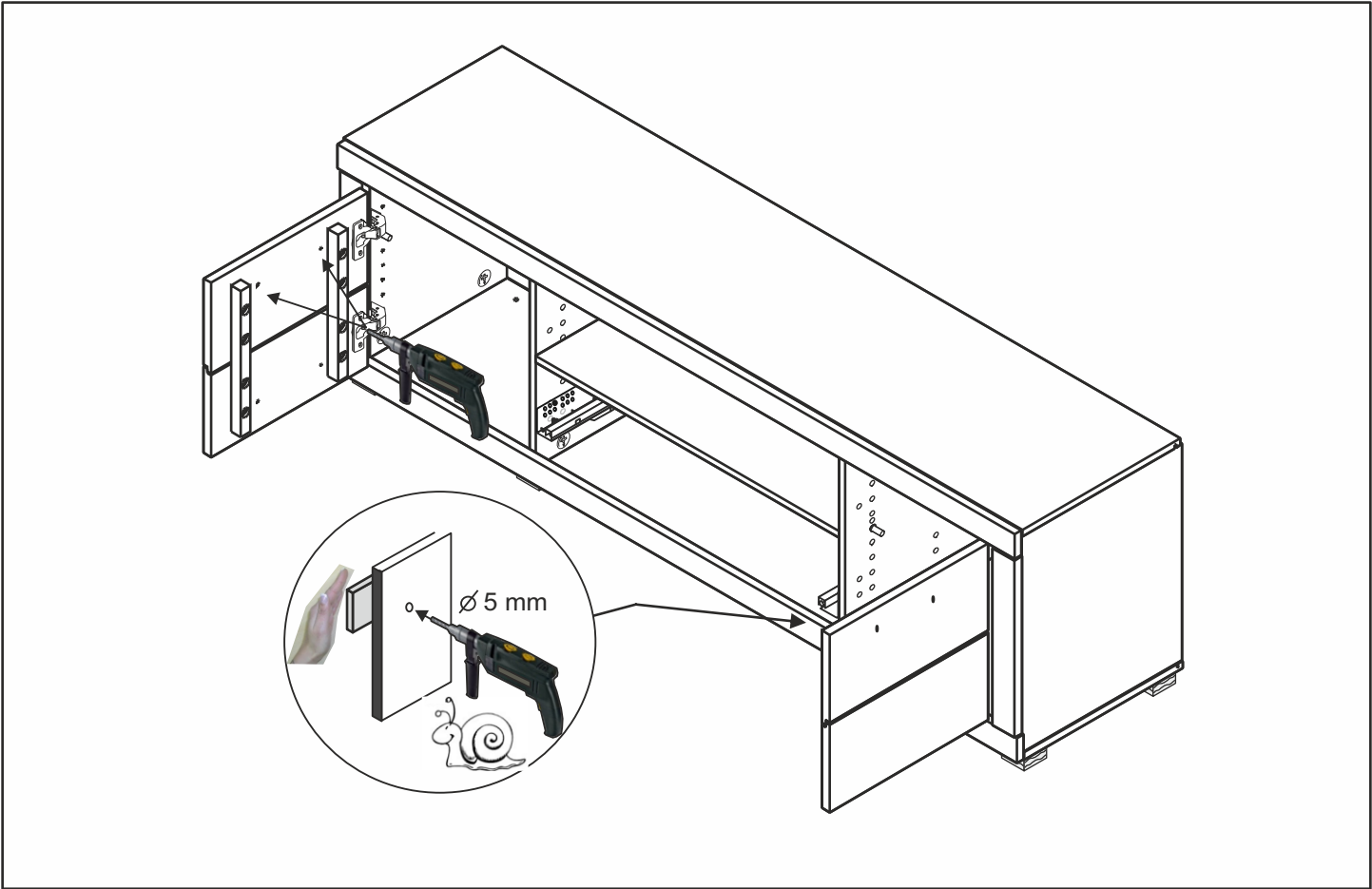
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

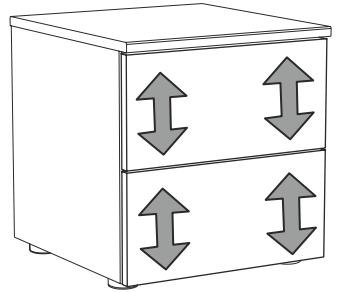
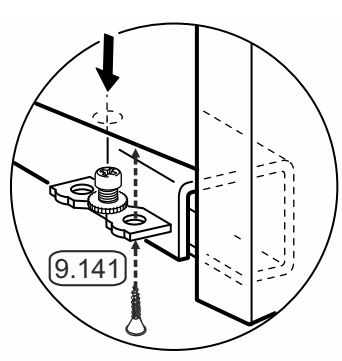
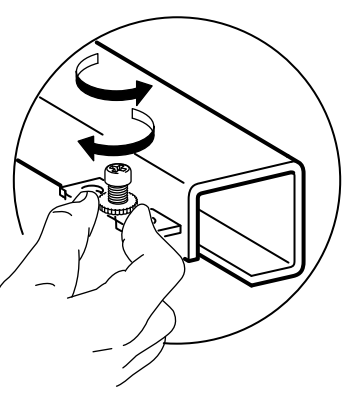
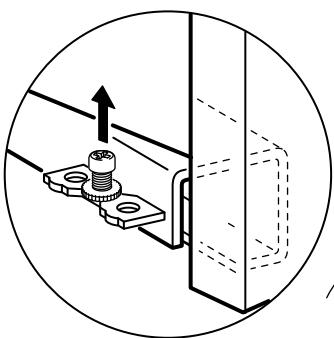
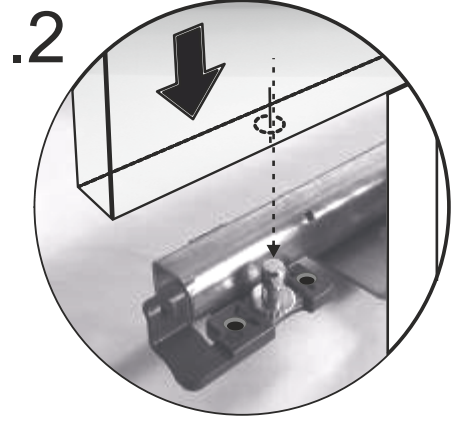
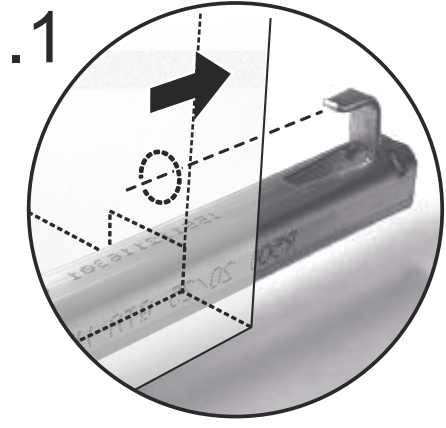
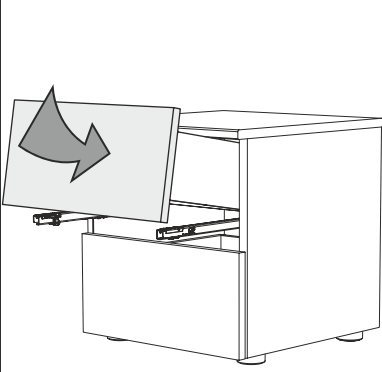
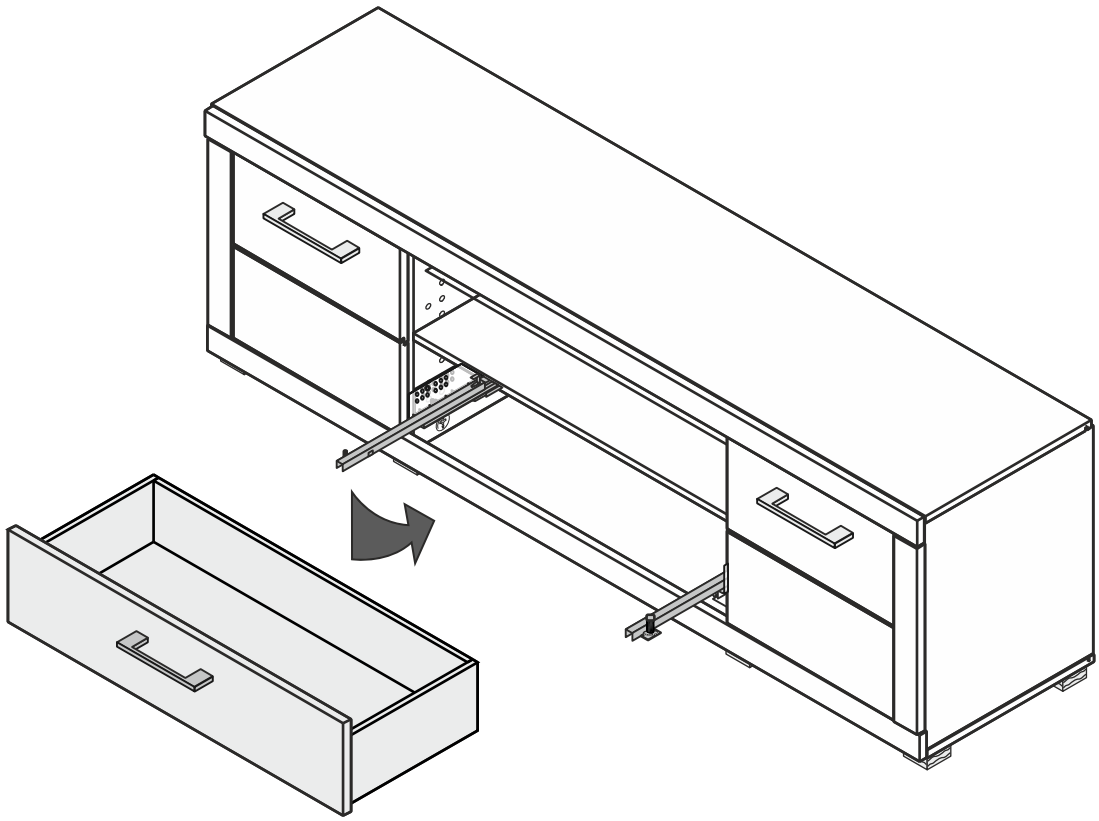
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)

Reglare uși (ajustare balamale)

Кап'лаpн аярланмас (menteşelerin seviye ayar)

Регулировка дверей (регулировка шарнира)





- Pflegehinweise -

Liebe Kundin, lieber Kunde,

vielen Dank für Ihre Bestellung ! Gleichgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront - jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu - das Holz dunkelt nach.

Die genannten Veränderungen sind bei einem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess. Diese Hinweise soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen. Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.

In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren. Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsbeweis. Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzaustritt und können mit einem trockenen, fusselreifen Tuch abpoliert werden.

Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist sein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden nach einiger Zeit von allein.

Wenn Sie dem nachhelfen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbelleicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für gelaugte/geölte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche Ihres neuen Möbelstücks ist mit rein biologischen Öl behandelt. Um diesen natürlichen, gelaugt/geölten Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rückstände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselreifen Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche lässt sich am besten mit einem mäßig feuchten Tuch säubern.

Achtung: Ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen **nicht** verwendet werden.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fusselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte **auf keinen Fall** folgende Reinigungs- und Putzmittel: **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können.

scharfe chemische Substanzen sowie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

Scheuerpulver, Stahlwolle oder **Topfkratzer**. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;

Staubsauger. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;

Dampfreiniger. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

1	D	Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers.
	GB	Always follow the instructions of the manufacturer.
	FR	Suivez toujours les instructions du fabricant.
	IT	Seguire sempre le istruzioni del produttore.
	NL	Volg steeds de instructies van de fabrikant.
	PL	Zawsze należy przestrzegać instrukcji producenta.
	CZ	Vždy se řiďte pokyny výrobce.
	SK	Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu.
	HU	Kövesse a gyártó utasításait.
	RO	Urmăți instrucțiunile producătorului.
	TR	Daıma üreticinin talimatlarına uyunuz.
	RU	Строго соблюдайте инструкции производителя
2	D	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
	GB	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
	FR	Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.
	IT	Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.
	NL	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
	PL	Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.
	CZ	Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.
	SK	Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.
	HU	Húzza utána – kb. 5 hét múlva – az összes csavarát és a teherforró összekötő-alkatrészeket a biztonság érdekében.
	RO	Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.
	TR	Tüm vida ve taşıyıcı/bağlama parçalarını kalıcı bir duruşa güvenilgini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.
	RU	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали приibl. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени
3	D	Das gesamte Befestigungsmaterial für die Montage muss stets ordnungsgemäß festgezogen werden.
	GB	Achten Sie darauf, dass keine Beschläge locker sind.
	FR	All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.
	FR	Tout le matériel de fixation pour le montage doit toujours être fermement et correctement serré. Veillez à ce qu'aucune ferrure ne soit dévissée.
	IT	Stringere diligentemente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia lasco.
	NL	Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequaat worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen beslag los zit.
	PL	Wszystkie elementy mocujące stosowane przy montażu należy zawsze prawidłowo dokręcić. Należy zadbać o to, aby żadne okucia nie były poluzowane.
	CZ	Kompletní montážní příslušenství pro instalaci musí být vždy dotažené. Ujistěte se, že žádné příslušenství není uvolněné.
	SK	Kompletné montážne príslušenstvo pre inštaláciu musí byť vždy dotiahnuté. Uistite sa, že žiadne príslušenstvo nie je uvoľnené.
	HU	Minden, a szereléshez használt rögzítőelemet szorosan meg kell húzni. Ügyeljen arra, hogy egyetlen rögzítőelem se legyen laza.
	RO	Toate accesoriile de fixare aferente montajului trebuie strânse întodeauna în mod corespunzător. Asigurați-vă că și piesele de feronerie sunt strânse corespunzător.
	TR	Montaj için sabitleme malzemelerinin tümü nizami uyarıda sıklıkla dr. Herhangi bir kaplamamın veya çek oplatmasının dikkat ediniz.
	RU	Все крепления для монтажа должны быть установлены и затянуты надлежащим образом. Внимательно следите за тем, чтобы крепления не расшатывались.

4	D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
	GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may be damaged or destroyed.
	FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
	IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
	NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
	PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
	CZ	Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
	SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
	HU	Írtassa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/tejtessiményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkret mehetnek.
	RO	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puțeti să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
	TR	Belirtilen azami yük değerinin aşmayın, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya küllanılmaz hale gelebilir.
	RU	Не превышайте указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
5	D	Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
	GB	This product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the foil or injure themselves on the packaging.
	FR	L'article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas non plus les enfants jouer avec la feuille d'emballage en plastique. Ils peuvent s'asphyxier avec le film plastique ou se blesser avec les moyens d'emballage.
	IT	L'articolo non è un giocattolo! Non permettere ai bambini neanche di giocare con l'imballaggio.
	NL	Risicó di soffocamento per via della pellicola o di lesioni per via dell'imballaggio esterno.
	NL	Het artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.
	PL	Produkt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się udusić się folią lub skałeczyc opakowaniem.
	CZ	Výrobek není hračkou pro děti! Nenechávejte děti ani hrát si s obalem. Mohly by se udusit fólií nebo se poranit o přebal.
	SK	Tento výrobok nie je žiadnou hračkou pre deti! Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalovou fóliou. Mohli by sa s fóliou zadusit alebo sa na vrchnom obale poranit.
	HU	A termék nem gyermekek készült játékszer! Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliával játszani. A fóliába tekeredve megfulladhatnak vagy sérülést szenvedhetnek.
	RO	Produsul nu constituie un obiect de joacă pentru copii! Nu lăsați copiii să se joace cu folia ambalajului. Există pericolul de asfixiere cu folia sau de rănire cu ambalajul.
	TR	Bu ürün bir çocuk oyuncak değildir! Çocukları ürün ambalajıyla oynamalarına asla müsaade etmeyiniz. Çocuklar, folyu pedenlye boğulabilir veya ambalajı pedenlye yaralayabilir.
	RU	Не допускается игра детей с изделием! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом. Дети могут задохнуться в упаковочной пленке или пораниться упаковочным материалом.
6	D	Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
	GB	Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.
	FR	Veillez à ce que les enfants ne mettent aucune petite pièce, comme p. ex. des écrous, des capuchons ou similaires, dans la bouche. Ils peuvent les avaler et s'étouffer.
	IT	Assicurarsi che i bambini non portino alla bocca le parti piccole, ad es. dadi, coperschietti e simili.
	NL	Potrebbero ingerirle e soffocare.
	NL	Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekcapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.
	PL	Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.
	CZ	Dbejte na to, aby děti neřadily do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.
	SK	Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusit sa.
	HU	Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fedőkupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.
	RO	Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură pieseale mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau alte similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.
	TR	Çocukların somen, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.
	RU	Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

Worauf bei Massivholz zu achten ist - über das "ARBEITEN" des Holzes

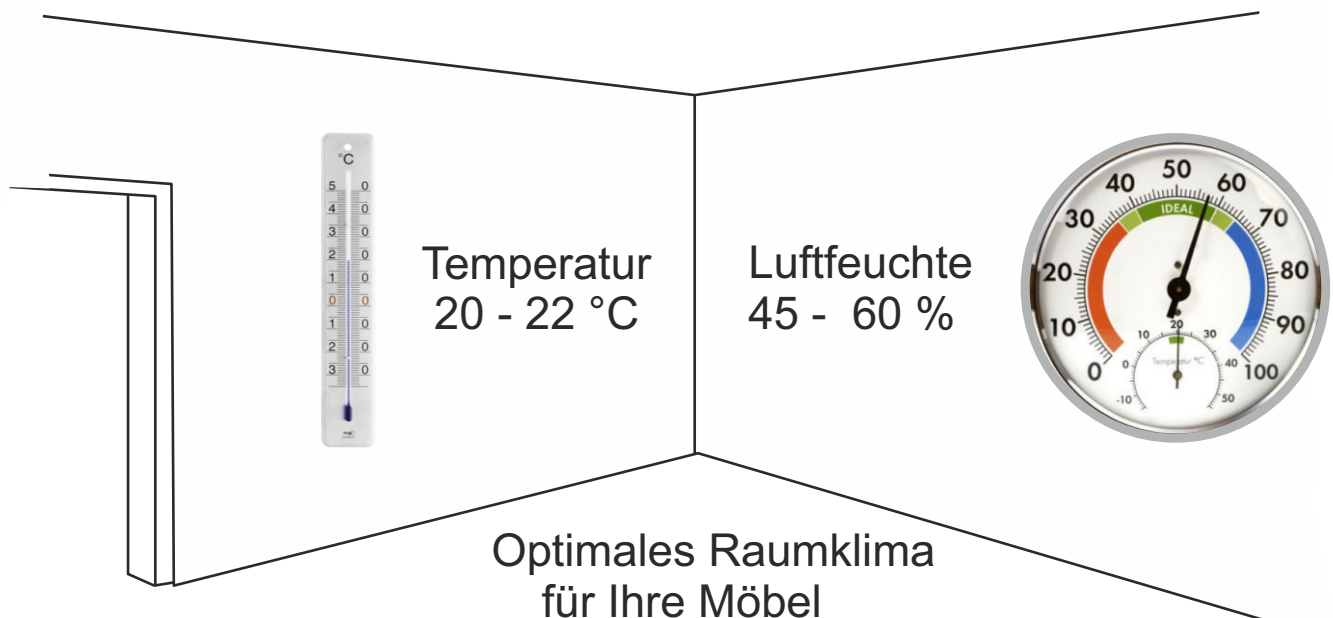
Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der auch in verarbeitetem Zustand "lebt" und daher auf Veränderungen des Raumklimas reagiert.

Ist die Raumluft über einen längeren Zeitraum sehr feucht, nimmt das Holz die Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus. Bei zu trockener Luft - vor allem im Winter während der Heizperiode - wird dem Holz Feuchtigkeit entzogen, es schwindet wie der Fachmann sagt.

Bei Einhaltung des richtigen Raumklimas können diese Erscheinungen weitgehend vermieden werden.

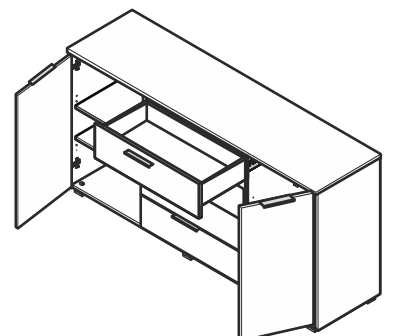
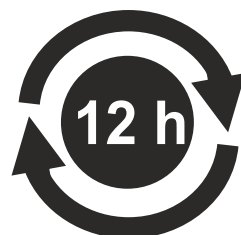
Das richtige Raumklima hat eine LUFTTEMPERATUR von ca. 20 bis 22 °C bei einer relativen LUFTFEUCHTE von ca. 45 bis 60 %.

Dieses "Normalklima" soll im Jahresdurchschnitt erreicht werden.



Eine gewisse Schwindung, die während der Heizperiode auftritt, kann in Sommermonaten auf Grund feuchter Raumluft wieder zurückgehen. Auch ist zu beachten, dass die durchschnittliche Luftfeuchte im Freien in Nord- und Süddeutschland durchaus unterschiedlich sein kann.

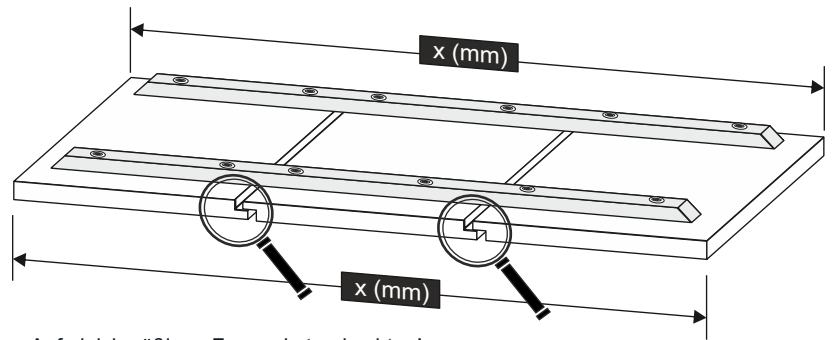
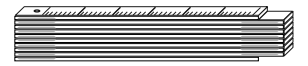
Nach der Montage Ihres Möbel lassen Sie die Türen und die Schubkästen noch mindestens 12 Stunden geöffnet. Dadurch wird gewährleistet das sich die Möbelteile von innen und außen den Raumklima anpassen. Die Gefahr das einzelne Teile verziehen wird so vermindert.





- (D) Montageanleitung
- (GB) Assembly instructions
- (NL) Handleiding voor de montage

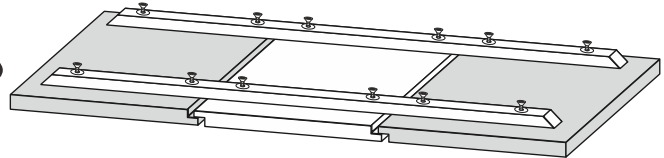
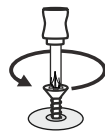
x (mm) = x (mm)



Achtung : Auf gleichmäßigen Fugenabstand achten!
Attention: Make sure the gaps are spaced uniformly!
Opgelet: Let op een gelijkmatige voegenafstand!

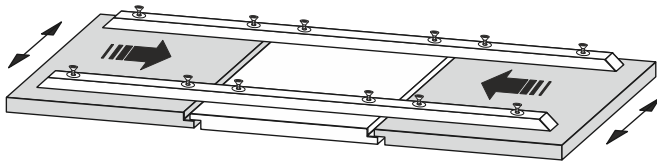
Probleembehebung / Troubleshooting / Probleemoplossing:

- 1** Alle Schrauben lockern
 Loosen all screws
 Alle schroeven losser maken



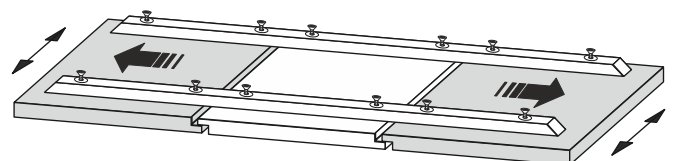
**Tür zu groß /
 Door too large /
 Deur te groot** Fuge zu groß
 Gap too large
 Voeg te groot

- 2** Einzelteile zusammenschieben
 Push all individual parts together
 Afzonderlijke delen samschuiven

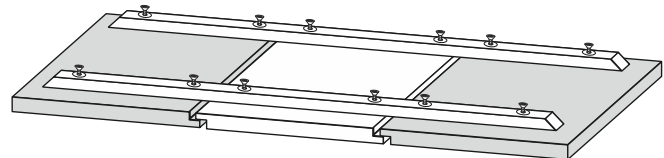
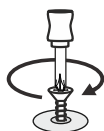


**Tür zu klein /
 Door too small /
 Deur te klein** Fuge klein – falsch
 Small gap – incorrect
 Voeg klein – verkeerd

- 2** Einzelteile nach außen schieben
 Push all individual parts to the outside
 Afzonderlijke delen naar buiten schuiven



- 3** Schrauben wieder festdrehen
 Then tighten the screws
 Schroeven opnieuw vastdraaien



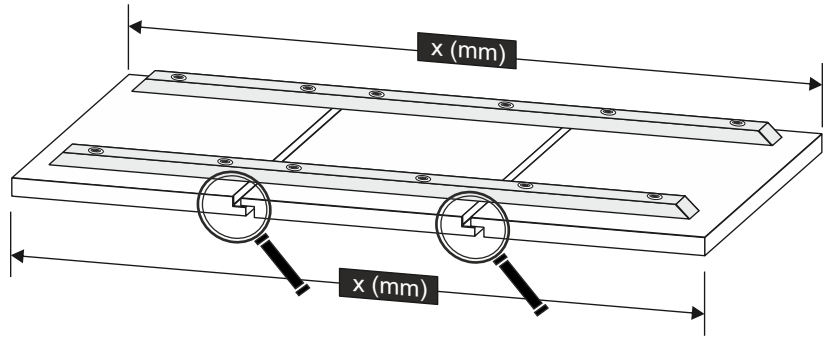
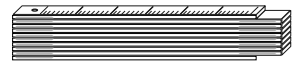


PL Instrukcja montażu

RU Инструкция по монтажу

TR Montaj talimatı

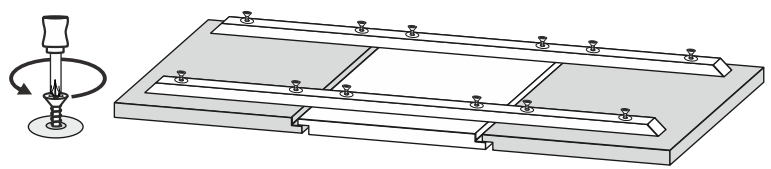
x (mm) = x (mm)



Uwaga: Należy zwrócić uwagę na równomierny wymiar szczeliny!
Внимание! Зазор между деталями должен быть равномерным!
Dikkat: Ek yerleri aralıkların eşit olmasına dikkat edin!

Usunięcie problemu / Устранение проблемы / Sorunun çözümü:

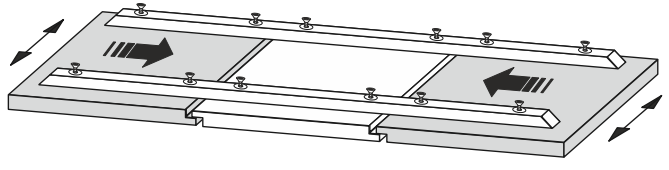
1 Poluzowa ć wszystkie śruby
 Ослабить все шурупы
 Tüm vidaları gevşetin



**Za duże drzwi /
 Дверь слишком большая /
 Kapı çok büyük**

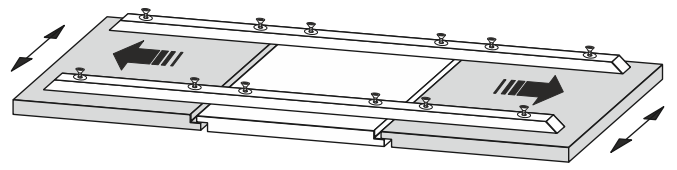
Za duża szczelina
 Слишком большой зазор
 Ek yeri çok büyük

2 Zsun ać poszczególne elementy
 Раздвинуть детали
 Parçaları tekrar bir araya getirin

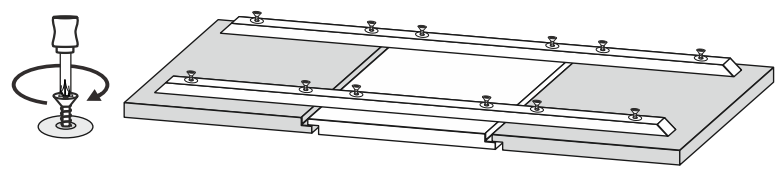


**Za małe drzwi /
 Дверь перекошена /
 Kapı çok küçük**

2 Rozsun ać poszczególne elementy
 Раздвинуть детали
 Parçaları doğru itin



3 Ponownie dokr ęcić śruby
 Накрепко закрутить шурупы
 Vidaları tekrar sıkın



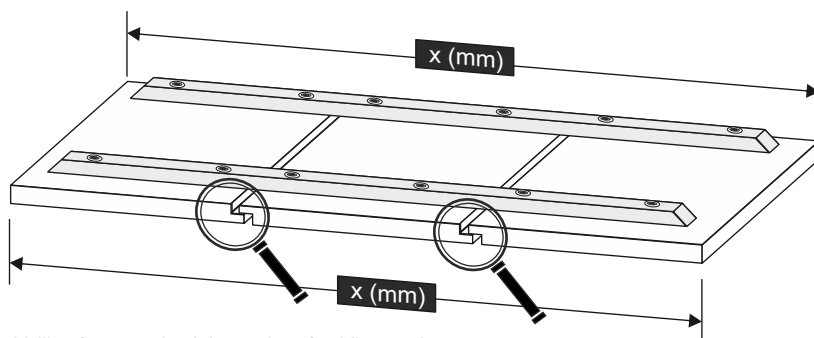
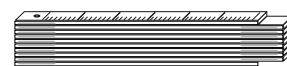


(FR) Notice de montage

(IT) Istruzioni di montaggio

(CZ) Montážní návod

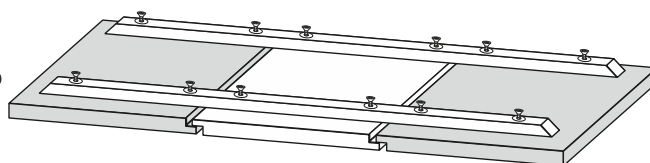
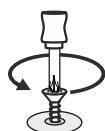
x (mm) = x (mm)



Attention : Veillez à ce que les joints soient équidistants !
Attenzione: Garantire l'ampiezza uniforme delle fughe!
Pozor: Zajistěte, aby byly mezery stejné!

Suppression des problèmes / Rimedio / Řešení problémů:

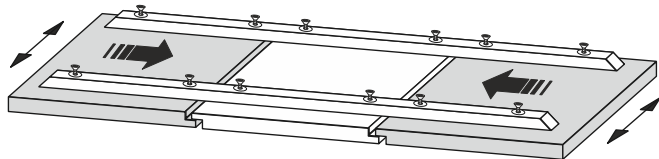
1 Desserrer toutes les vis
 Allentare tutte le viti
 Uvolněte všechny šrouby



**Porte trop grande /
 Porta troppo grande /
 Dvířka příliš velká**

Joint trop grand
 Fuga troppo grande
 Spára příliš velká

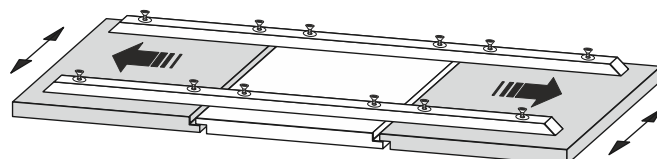
2 Regrouper les pièces
 Avvicinare i singoli elementi
 Díly stlačte k sobě viz šipky



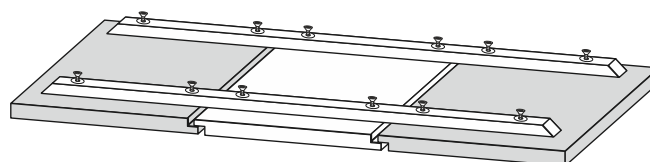
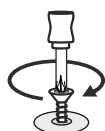
**Porte trop petite /
 Porta troppo piccola /
 Dvířka příliš malá**

Joint petit – faux
 Fuga stretta – sbagliata
 Chyba – spára je malá

2 Pousser les pièces vers l'extérieur
 Spingere all'infuori i singoli elementi
 Roztáhněte díly od sebe viz šipky



3 Resserrer les vis
 Stringere di nuovo le viti
 Dotáhněte šrouby



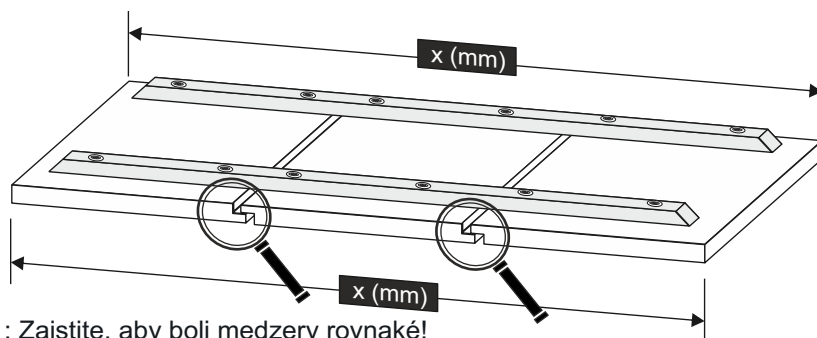
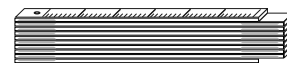


(SK) Návod na montáž

(RO) Instrucțiuni de montaj

(HU) Szerelési útmutató

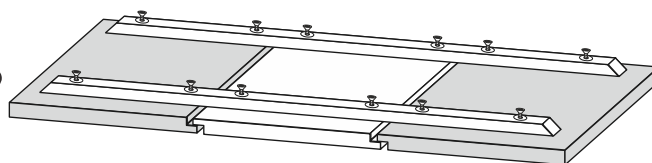
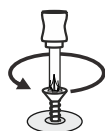
x (mm) = x (mm)



Pozor: Zaistite, aby boli medzery rovnaké!
Atenție: Păstrați distanța uniformă între rosturi!
Figyelem: A fugák távolsága legyen egyenletes!

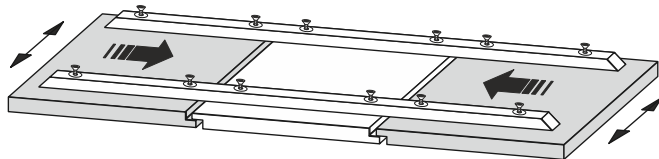
Riešenie problémov / Remedierea problemei / Hibaelhárítás:

1 Uvoľnite všetky skrutky
 Slăbiți toate șuruburile
 Minden csavart lazítson meg



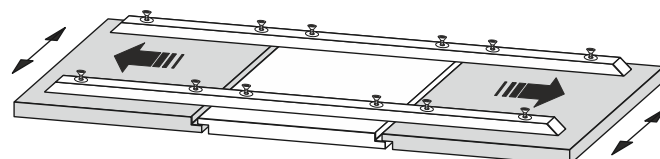
**Dvere príliš veľké /
 Ușă prea mare /
 Az ajtó túl nagy**
 Špára príliš veľká
 Rost prea mare
 A fuga túl nagy

2 Diely stla čte k sebe - pozri šípky
 Deplasați spre interior părțile componente
 Az önálló alkatrészeket tolja összebb



**Dvere príliš malé /
 Ușă prea mică /
 Az ajtó túl kicsi**
 Chyba – škára je malá
 Rost mic – incorect
 A fuga kicsi – hibás

2 Roztiahnite diely od seba - pozri šípky
 Deplasați spre exterior părțile componente
 Az önálló alkatrészeket tolja egymástól távolabb



3 Dotiahnite skrutky
 Strângeți la loc șuruburile
 A csavarokat húzza meg újra

